

POGODA

Dzisiaj będzie częściowe zachmurzenie z możliwością przelotnych deszczu, temperatura od 63 do 68 F (17 do 20 C).
Jutro nadal pochmurnie i szanse deszczu, temperatura bez zmian.
Wschód słońca o godz. 6:46 rano, zachód o godz. 6:35 wieczorem.

Bziennik Związkowy

POLISH DAILY ZGODA

Published Since 1908

AN AMERICAN DAILY IN THE POLISH LANGUAGE — MEMBER OF UNITED PRESS INTERNATIONAL

No. 190 Rok (Vol.) LXXX

CHICAGO, IL, Środa, 30 Września (September 30), 1987

Telefon wszystkich biur 286-0141. 35¢

KALENDARZYK

Dzisiaj środa, 30 września — Hieronima, Felicji i Zofii.
Jutro czwartek, 1 października — Teresy i Remigiusza.
Pojutrze piątek, 2 października — Anioła Stróża i Teofila.

BUSH OTWARCIE POPARŁ SOLIDARNOŚĆ

Embargo Na Ropę Naftową z Iranu

W Dzisiejszym Numerze Znajdziecie:

- * Porozumienie z Kanadą (str. 4)
- * W dziale nie tylko dla emerytów: "Zdrowe odżywianie" (str. 2)
- * Z wieści informacyjnego dla polskich uchodźców (str. 3)
- * "Kupujcie towary amerykańskie" — niepraktyczne, ale potrzebne (str. 4)
- * Wiadomości sportowe (str. 5)
- * Dr Kubik pisze o zapaleniu dróg moczowych (str. 5)
- * Komunikaty organizacyjne o zebraniach i imprezach (str. 3 i 7)
- * Apel do Posłów 40 Sejmu ZNP (str. 3)
- * A. Perth-Grabowska — "Prawda zatrzymana w pół drogi" (str. 4)

Irański Atak Na Grecki Tankowiec

Washington (UPI, CT) — Jeden z czołowych dowódców armii USA, adm. William Crowe stwierdził we wtorek przed senackim komitetem d/s wojska, iż US Navy nie doceniła groźby irańskich min, kiedy wyrażała zgodę na eskortowanie kuwejckich tankowców.

"Popełniliśmy wiele błędów i nie doceniliśmy niebezpieczeństwa grożącego ze strony Iranu" — powiedział adm. Crowe. Dodał on, że marynarka wojenna próbuje aktualnie zmniejszyć ilość statków i ludzi zaangażowanych w operacje w Zatoce Perskiej. Jednocześnie przestrzegł, iż byłoby "ogromnym błędem" gdyby Kongres nakazał okrętom USA całkowite wycofanie się z Zatoki.

We wtorek wody terytorialne Kuwejtu opuścił dziesiąty już z kolei konwój, który udaje się w kierunku Cieśniny Ormuz. Rzecznik Departamentu Obrony Fred Hoffman stwierdził, iż tankowiec "Gas Prince" pod zbrojną opieką okrętu USA "Hawes" jak dotąd bez przeszkód kontynuuje podróż przez Zatokę.

Po niedawnym odnalezieniu trzech min niedaleko portu w Dubaju akcje poszukiwania min rozpoczęły od wczoraj trzy trawłowce brytyjskie.

We wtorek także irańskie myśliwce zaatakowały irański tankowiec "Khark".

Zaledwie kilka godzin później radio w Teheranie doniosło, iż pływający pod flagą grecką statek "Koriana" "ogniem rakietowym" zaatakowany został przez lotnictwo Iranu. Rozmiarów zniszczeń nie podano.

Doniesienia irańskie wspominają też o wczorajszym bombardowaniu przez lotnictwo Iraku przemysłowych dzielnic na przedmieściach Teheranu.

Z Ostatniej Chwili

Manama (UPI) — Bez żadnej zapowiedzi ze strony Pentagonu okręty wojenne rozpoczęły dzisiaj eskortowanie konwoju tankowców należących do krajów europejskich.

Jest to pierwsza akcja US Navy, kiedy eskortą objęto nie tylko statki handlowe amerykańskie czy płynące pod amerykańską banderą, lecz również statki innych państw.

Konwój europejskich tankowców ostatnią uzbrojone w broń rakietową okręty "The Thatch" i "The Ford", które na wodach Zatoki Perskiej znajdują się po raz pierwszy.

Zatwierdzone Jednomyślnie Przez Senat

Sen. Dole: "Nie Będziemy Płacić Za Broń Chomeiniego"

Washington (CT, CST) — Senat zatwierdził wczoraj jednomyślnie (98-0) propozycję wprowadzenia embargo na import ropy naftowej i innych artykułów z Iranu, przedstawioną przez przywódcę mniejszości, sen. Roberta Dole'a.

Propozycja została przedstawiona w formie poprawki do ustawy o budżecie Pentagonu na rok fiskalny 1988.

Dole, ubiegający się o nominację Partii Republikańskiej w wyborach prezydenckich, powiedział, iż zdaje sobie sprawę z faktu, że embargo ma charakter symboliczny, gdyż Teheran z łatwością sprzeda swoją ropę naftową innym państwom. Chomeini chce nam przyłożyć pistolet do głowy — powiedział Dole po głosowaniu — a my mamy płacić za kule.

(Ciąg dalszy na str. 6-ej)

Powrót Gorbaczowa

Moskwa (UPI) — Wszystkie plotki na temat rzekomych chorób czy zagrożenia politycznego Gorbaczowa przerwało jego przybycie na Kreml. We wtorek, przywódca sowieckiej powital tam francuską delegację pokojowej organizacji "Inicjatywa 87".

W skład delegacji wchodził były premier Francji, Pierre Mauroy.

Opalony, wypoczęty i nieco szczuplejszy niż poprzednio, Gorbaczow z uśmiechem powiedział swym gościom. "Mówiono, że za bardzo przedłużyłem sobie wakacje. Wierzę mi, że zasłużyłem na nie. Odpoczywałem jedynie miesiąc. Wcześniej pracowałem nad książką, która ukaże się w listopadzie, przed rozpoczęciem uroczystości związanych z bolszewicką rewolucją".

Gorbaczow opracował również przemówienie. Wygłosi je w pierwszym dniu obchodów 70-lecia rewolucji. Sądzi się, że Gorbaczow zawarł w nim główne wytyczne co do przyszłej polityki Kremla oraz realizacji swego programu reform.

Sowiecka telewizja pokazała urywki ze spotkania Gorbaczowa z francuską delegacją.

Pierwszy sekretarz komunistycznej partii oświadczył, iż nie spotkał się w swym kraju z polityczną opozycją wobec "pierestrojki" i "głasnosi". Dodał, że sukces odnowy jest gwarantowany przez rozszerzający się proces demokratyzacji. Wyjaśniając fiasko poprzednich prób zreformowania sowieckiego społeczeństwa, wyjaśnił, że brakowało im jednocześnie liberalizacji poglądów i działań.

Gorbaczow przyznał, że społeczeństwo ZSSR boryka się z wieloma problemami w sferze politycznej, socjalnej, ekonomicznej i moralnej.

Nie omieszkiał dodać, że demokratyzacja nie oznacza odwrótu od socjalizmu, lecz jego poprawę.

Dziś Gorbaczow ponownie opuścił Moskwę. Tym razem udał się do Murmańska.

Rzecznik Ministerstwa Spraw Zagranicznych, Borys Piadyszew, zapytany, dlaczego sowiecki przywódca opuszcza stolicę po tak długich wakacjach, wyjaśnił, że jego obowiązki wymagają obecności zarówno w Moskwie, jak i w innych częściach kraju.



WARSZAWA — Spotkanie wiceprezydenta George'a Busha z Lechem Wałęsą w rezydencji ambasadora U.S. w Polsce, 27 września bież. roku.

Narady Episkopatu z Rządem PRL w Rzymie

London (D.P.) — Stosunki dyplomatyczne PRL z Watykanem były przedmiotem posiedzenia rady wspólnej rządu i Episkopatu. Jak podało w programie w języku włoskim radio watykańskie, sprawa ta była głównym tematem posiedzenia, jakie odbyło się w Warszawie.

Według komunikatu PAP, a zacytowanego przez rozgłośnie omawiano tę sprawę "w świetle po-myślnego przebiegu trzeciej wizyty Papieża w Polsce" w czerwcu br., w czasie posiedzenia rozważano również sprawę uregulowania stosunków państwo-Kościół w PRL, co zdaniem obserwatorów, oznacza aprobatę statusu prawnego Kościoła, a był to, przypomnijmy, jeden z warunków, jakie Episkopat Polski postawił, zapytany, co sądzi o wymianie przedstawicieli dyplomatycznych pomiędzy Warszawą i Watykanem.

Jak donosi włoska agencja ANSA, która kościelne w Warszawie nie spodziewają się jednak, by do ogłoszenia zawarcia tych stosunków doszło już w bież. roku. Ciekawe, że temu tematu — ta sama rozgłośnia, tym razem w programie polskojęzycznym — poświęciła dwa niecałkiem zresztą zrozumiałe dla niewtajemniczonych zdania: "Jak donoszą z Warszawy powołany tam został zespół roboczy, składający się z przedstawicieli rządu i Episkopatu. Celem jego jest wypracowanie projektu dokumentów z zakresu regulacji stosunków Kościół-państwo".

★

W czasie audycji środowej w Watykanie Papież Jan Paweł II wspomniął zakończoną pielgrzymkę do Stanów Zjednoczonych i Kanady.

"Nazwa Stany Zjednoczone — powiedział — wywołuje w nas różne wspomnienia związane z naszą historią. Wystarczy przypomnieć takie nazwiska, jak Kościuszko i Pułaski, bohaterowie narodu polskiego i narodu amerykańskiego, pierwsi wśród tych, którzy walczyli za wolność naszą i waszą".

Papież przypomniał następnie, że naród amerykański obchodzi dwusetną rocznicę swej konstytucji, "która stała się podstawą życia społeczno-obywatelskiego w tym wielkim kraju złożonego z pewnej części autochtonów a prócz tego z emigrantów, a raczej imigrantów, wśród nich są także imigranci z Polski.

Data ogłoszenia tej konstytucji — mówił dalej Papież — jest dość bliska daty ogłoszenia Konstytucji 3 Maja. Niestety, o ile konstytucja Stanów Zjednoczonych dała początek wielkiemu rozwojowi tamtej ojczyzny, to Konstytucja 3 Maja w naszych dziejach stoi u progu ostrej klęski pierwszej Rzeczypospolitej, rozbiórów Polski. Nie zna-

czy to jednak, że jest ona tylko symbolem końca, jest równocześnie symbolem nowego początku.

Papież przypomniał liczne spotkania z Polakami w Ameryce, a następnie zwrócił się myślą "do naszej pierwszej ojczyzny nad Wisłą", za oceanem "towarzyszyl mu również myśli o ojczyźnie".

"Przed wszystkim o takich wydarzeniach jak doroczna pielgrzymka rolników na początku września, jak doroczna pielgrzymka ludzi pracy, świata pracy, przede wszystkim w przemyśle oraz to co zawsze wrzesień oznacza: początek nowego roku szkolnego i te myśli towarzyszą nam również dzisiaj: życzymy wszystkim młodym naszym rodakom, dzieciom i młodzieży, ażeby był to początek nowego roku szkolnego, początek nowego etapu rozwoju umysłowego, a równocześnie rozwoju moralnego, religijnego, to wszystko idzie z sobą w parze. Tego nie można rozdzielić".

"Jedną z fundamentalnych zasad konstytucji amerykańskiej — powiedział Jan Paweł II — jest zasada wolności religii i chociaż państwo amerykańskie stoi na zasadzie rozdziału Kościoła od państwa, równocześnie ta zasada wolności religijnej pozwoliła Kościołowi katolickiemu rozrosnąć się w wielki, prężny i bardzo wpływowy w społeczeństwie amerykański organizm. Nie chodzi tu o wpływy doczesne, wpływy w znaczeniu moralnym, wychowawczym. Trzeba, ażeby Kościół w naszej ojczyźnie także mógł mieć możliwą pełnię wpływów w znaczeniu moralnym, wychowawczym, zwłaszcza że chodzi o naród, który ma za sobą tysiąc lat chrześcijaństwa".

Na zakończenie przemówienia do Polaków Jan Paweł II stwierdził, że wszystko to odnosi się szczególnie do dzieci i młodzieży, "do tych, którzy mają stanowić naszą przyszłość. Nie daj Boże, żeby w tę przyszłość zwątpili. Niech lepiej ją widzą nad Wisłą, a nie za oceanem, i żeby w Polsce uczyniono wszystko, co można, aby młodzież polska widziała swe perspektywy we własnym kraju. To jest wielka odpowiedzialność całego społeczeństwa, a w szczególności tych, którzy tym społeczeństwem kierują".

Ojciec Św. powrócił też do zasadniczego tematu swej wizyty w USA, a mianowicie, do niebezpieczeństwa, jakie przedstawia materializm oraz do sprawy odpowiedzialności Ameryki za pomoc narodom uboższym.

Papież powiedział także, że jednym z najważniejszych wydarzeń tej podróży było jego spotkanie z przywódcami żydowskimi.

"Był to nowy, ważny krok naprzód w dialogu pomiędzy Kościołem katolickim a judaizmem" — stwierdził.

Wypełnijmy Nowe Formularze Podatkowe

Washington (UPI) — Od roku 1986 wszystkich zatrudnionych w USA obowiązują nowe przepisy podatkowe.

Dlatego też federalny urząd podatkowy pragnie przypomnieć, iż z dniem jutrzejszym (1 października) mija termin wypełniania formularzy, na których podstawie będą mogły być odciągane podatki federalne w nowej wysokości.

Przypominamy więc, że do jutra należy wypełnić formularze typu W-4 lub W-4A i złożyć je u pracodawcy.

Sen. Cranston: Maleje Poparcie Dla Borka

Washington (UPI, CT) — Senator Alan Cranston (D., Kalif.) poinformował, że poparcie dla nominacji Roberta Borka maleje wśród jego kolegów w Senacie.

Cranston powiedział, iż w chwili obecnej przeciwko nominacji Borka na sędziego Sądu Najwyższego wypowiedziało się 49 senatorów, 40 oświadczyło iż poprze kandydata wybranego przez prezydenta Reagana, zaś 11 jeszcze się nie zdecydowało jakie zająć stanowisko.

Aby nominacja została zatwierdzona potrzebne jest 51 głosów. W przypadku równowagi, decydujący głos będzie miał wiceprezydent George Bush, który jest przewodniczącym Senatu.

W dniu dzisiejszym Komitet Sądowictwa kontynuować będzie przesłuchania przeciwników i zwolenników sędziego Borka. Wczorajsze przesłuchanie poświęcone zostało roli jaką odegrał kandydat do Sądu Najwyższego w czasie afery Watergate.

Bork zwołał wówczas ze stanowiska, na polecenie prezydenta Richarda Nixona, prokuratora specjalnego Archibalda Coxa.

Rzecznik Białego Domu Leslye Arshat oświadczył, iż administracja jest przekonana że wielu z nie-decydowanych senatorów opowie się za nominacją.

Prezydent Reagan zapowiedział, iż osobiście podejmie kampanię na rzecz Borka.

Przewodniczący komitetu, sen. Joseph Biden (D., Del.) powiedział iż ma nadzieję, że przesłuchania zakończą się w dniu dzisiejszym a głosowanie odbędzie się jutro lub w przyszły wtorek. — Przywódca większości w Senacie, Robert Byrd, oświadczył, iż nie dopuści aby głosowanie nad zatwierdzeniem nominacji Roberta Borka na sędziego Sądu Najwyższego odbyło się przed 1 listopada, o ile administracja nie podejmie kroków w kierunku usunięcia ustawodawczego bałaganu spowodowanego przez akcje republikanów.

Byrd zaapelował również do członków Komitetu Sądowictwa aby przekazali Senatowi sprawę nominacji Borka bez wydawania opinii. Komitet podejmie głosowanie nad nominacją przypuszczalnie w dniu 8 października.

Nawet jeżeli nominacja Borka zostanie zatwierdzona przez Senat nie będzie mógł on wziąć udziału w jesiennej sesji Sądu Najwyższego, która rozpocznie się 5 października.

Brak rekomendacji ze strony Komitetu Sądowictwa ułatwi przeciwnikom Borka nakłonienie nie-decydowanych senatorów aby głosowali przeciwko zatwierdzeniu nominacji.

Biały Dom nie zareagował do tej pory na apel senatora Byrda.

Zginęło 11 Dzieci

Milwaukee (UPI) — Groźny pożar wybuchł dzisiaj rano w północnej dzielnicy Milwaukee w stanie Wisconsin.

Plomienie doszczętnie zniszczyły 3 domy. Śmierć poniosło 13 osób, w tym 11 dzieci.

Wałęsa Wezwał Do Politycznego Pluralizmu

Władze PRL Ostrożne, Lecz Pełne Nadziei

Warszawa (UPI, CT) — Wiceprezydent Bush zakończył swą 4-dniową wizytę w Polsce otwartym poparciem dla zdelegalizowanej "Solidarności". Na 30-minutowej konferencji prasowej, z udziałem amerykańskich i polskich dziennikarzy, Bush początkowo unikał bezpośredniej odpowiedzi na pytania czy faworyzuje niezależne związki. Zapytany po raz trzeci, odpowiedział bez ogródek "tak". Gdyby miał coś w tej sprawie do powiedzenia, opowiedziałbym się za legalizacją "Solidarności".

Kilka godzin później, podczas cotygodniowej konferencji prasowej rzecznik władz PRL Jerzy Urban oświadczył, że rząd nigdy nie przywróci do życia organizacji, która "doprowadziła do kryzysu politycznego w Polsce i zmusiła Jaruzelskiego do ogłoszenia stanu wojennego".

"Rozwój życia politycznego w Polsce i socjalistycznego pluralizmu nie dadzą pogodzić się z długą nie żyjącą już strukturą polityczną lat 1980-81" — powiedział Urban.

Przedstawiciel amerykańskiej ambasady w Warszawie odmówił odpowiedzi na pytanie czy nieugięta postawa władz PRL wobec "Solidarności".

(Ciąg dalszy na str. 6-ej)

Prezydent z Niechęcią Podpisał Ustawę

Washington (CT) — Prezydent Reagan podpisał wczoraj nową wersję ustawy Gramma-Rudmana, dotyczącej zrównoważenia budżetu i przyrzekł że nie dopuści do podwyżki podatków i drastycznych cięć w budżecie Pentagonu.

Reagan podpisał ustawę niechętnie i pomimo opozycji ze strony sekretarza obrony, Caspara Weinbergera i konserwatywnych doradców Białego Domu.

Nowa zrewidowana wersja ustawy wprowadza ponownie automatyczne cięcia budżetowe w przypadku, gdy Prezydent i Kongres nie osiągną kompromisu w sprawie sposobów ograniczenia deficytu.

Paragraf ustawy, dotyczący automatycznych cięć budżetowych został w ubiegłym roku uznany przez Sąd Najwyższy USA za niezgodny z konstytucyjną zasadą podzielnosci władzy, gdyż przyznawał prawo do decyzji o ograniczeniach wydatków Kongresowi. W nowej wersji decyzja ta podejmowana będzie przez Biuro Zarządzania i Budżetu (OBM) należące do galeji wykonawczej rządu.

Nowa wersja ustawy Gramma-Rudmana wymaga aby rząd zrównoważył wpływy i wydatki państwa do roku 1993 a nie jak poprzednio do roku 1991.

Jeżeli Reagan i Kongres nie osiągną porozumienia w jaki sposób ograniczyć deficyt o 23 mld dol. w roku finansowym 1988; przeprowadzone zostaną cięcia w budżecie wydatków wewnętrznych państwa i Pentagonu.

Demokraci w Kongresie proponują podwyższenie podatków o 12 mld dol aby umożliwić ograniczenie deficytu państwa w roku finansowym 1988 do poziomu wymaganego przez ustawę.

Prezydent Reagan powiedział, że ustawa "nie jest rozwiązaniem" i oskarżył Kongres o osłabianie obrony kraju i jego pozycji w negocjacjach rozbrojeniowych ze Związkiem Sowieckim.



Poradnik Nie Tylko Dla Emerytów

pisze JULIUSZ BOYAN

Zdrowe Odżywianie

Jeżeli twoja rodzina i Ty sam chcecie zachować zdrowie, wasze pożywienie musi zawierać wszystkie składniki niezbędne do rozwoju i pracy organizmu. To, czym jesteśmy i czym będziemy, zostaje zbudowane ze składników naszego pożywienia.

Ciało człowieka składa się z ok. 30 mld komórek, a każda komórka składa się z jądra i protoplazmy. Pierwiastki chemiczne wchodzące w skład komórek, to węgiel, żelazo, mangan, magnez, kobalt i cały szereg innych.

Zespoły komórek spełniających podobne czynności nazywamy tkankami. Najbardziej znaną tkankę stanowi skóra. Pod nią znajduje się tłuszcz i tkanka łączna, jeszcze głębiej mięśnie i kości.

Inną ważną tkankę stanowi mięsień sercowy, którego komórki potrafią nieustannie, rytmicznie kurczyć się i rozprężać przez całe życie człowieka.

Każda tkanka spełnia w ustroju określone czynności.

Komórki odżywiane są przez limfę, czyli płyn tkankowy, powstający z osocza krwi. Właśnie w limfie rozpuszczone są wszystkie niezbędne dla komórki składniki.

Proteiny (Białka)

Najważniejsze z nich, to aminokwasy, stanowiące budulec do budowy nowych i odnowienia uszkodzonych komórek.

Aminokwasy powstają w organizmie w wyniku trawienia białka zawartego w pokarmach i dlatego białko powinno być nieodzownym składnikiem naszego pożywienia.

Specjalnie cenne są białka zwierzęce, które zawierają wszystkie konieczne człowiekowi aminokwasy. Takie białka znajdują się w potrawach z mięsa, ryb, drobiu, a także w jajach, serze i mleku.

Białka roślinne natomiast znajdują się w grochu, fasoli, soi, soczewicy, kaszach zbożowych, ziemniakach i zielonych jarzynach.

Węglowodany

Najbardziej dostępnym dla człowieka źródłem glukozy, która stanowi paliwo dostarczające ustrojowi ciepło i energię są węglowodany. Należą do nich wszystkie zboża i ryż. Znajdziemy je także w owocach i jarzynach szczególnie w ziemniakach i grzybach.

Tłuszcze i węglowodany mogą powstać z białka, lecz nie na odwrót.

Sole Mineralne

W ustroju człowieka znajduje się ok. 40 różnych soli mineralnych oraz witamin, i jeśli chcemy zachować zdrowie, wszystkie one muszą znajdować się w naszym pożywieniu.

Niektóre pierwiastki jak: wapń, fosfor, żelazo i potas są w organizmie w dużej ilości. Inne spotykamy tylko w ilościach śladowych (mikroelementy).

Minerały, jak wiemy, są niezbędne do należytego funkcjonowania ustroju. Z liczby blisko 30 minerałów, 14 nazwano "magicznymi" ze względu na ich dominującą rolę. Minerały zajmują ważne miejsce w utrzymaniu dobrego zdrowia i samopoczucia, ale działają one tylko przy współdziale witamin.

Witaminy nie będą "pracowały" w naszym systemie bez obecności minerałów. Na przykład, witamina "B-12" konieczna do sprawnego krążenia krwi i poprawy pamięci wymaga obecności kobaltu.

Minerały są potrzebne w połączeniu z pewnymi witaminami dla usunięcia z organizmu resztek pożywienia, powodujących gazy.

Problemy — niejako cegiełki, z których składa się nasze ciało — nie "uformują się" bez obecności wapnia, azotu i siarki.

Każdy z tych minerałów potrzebuje pozostałe, aby móc wywrzeć należyty wpływ na działanie witamin, protein, kwasów, enzymów, węglowodanów, tłuszczów, cukrów i innych czynników, utrzymujących nasz organizm w należytych zdrowiu.

Minerały sprawują kontrolę nad płynami w organizmie i pozwalają składnikom odżywczym przejść do krwiobiegu. Bez minerałów nasz

system trawienia nie mógłby należycie działać.

Krzepienie krwi, dla przykładu, jest regulowane poprzez działanie minerałów wspólnie z witaminą "K". To znaczy, że rany zadrażnienia, stłuczenia i krwawienia potrafią być pomocy minerałów dla zdrowia się.

Młodziemczy "zest", energia, należyte działanie umysłu, czujność — wszystko to wymaga takich minerałów, jak: mangan, miedź, kobalt, jod, cynk, magnez i fosfor.

Minerały wpływają na skurcze mięśni i odpowiednie na nie bodźce nerwów z mózgu. Są niezbędne do budowy zdrowych i silnych kości oraz zębów, które w 95% składają się z wapnia i fosforu.

Jest przy tym kilkanaście innych minerałów, które współdziałały w podtrzymywaniu dobrego zdrowia.

Ponieważ cząsteczki insuliny zawierają cynk (zinc), a cukrzyca powstaje na skutek braku insuliny — istnieje przekonanie, że brak cynku w organizmie ma coś wspólnego z powstaniem cukrzycy.

Widzimy więc, że długotrwałe niedobory składników mineralnych i witamin, powstające najczęściej na skutek nieprawidłowego żywienia, mogą doprowadzić do różnych schorzeń, a nawet spowodować nieodwracalne zmiany.

Do najczęściej występujących należą niedobory wapnia, żelaza, magnezu, potasu i mikroelementów.

Ale o tych szczegółowo napiszę i objaśnię w następnych moich artykułach.

O tym Warto Wiedzieć

Brytyjski lekarz, dr Wilhelm Thompson twierdzi, że kto je dużo kapusty — łatwiej toleruje większe ilości alkoholu. Sam przekonał się, że może wypić bez ujemnych następstw większą porcję whisky, jeśli przedtem zje kopciasty talerz sałatki z kapusty. Receptę tę odkrył podobno u słynnego w XVII w. zielarza i przyrodnika, Mikołaja Culpepera.

★★★★

Nadmierny hałas, utrudniający, na przykład, koncentrację przy pracy znacznie gorzej działa na kobiety niż na mężczyzn. Zespół angielskich psychologów przy uniwersytecie w Cardiff stwierdził, że kobiety stają się już wyraźnie porytywane przy nasileniu dźwięków o takim natężeniu, które na mężczyznach w ogóle nie sprawiają żadnego wrażenia.

Przyczyny takiego stanu rzeczy nie zostały dotychczas rozpoznane, bo narząd słuchu u obojga płci jest identyczny.

★★★★

Zespół naukowców angielskich usiłował dociec, czy mocna kawa wypita po alkoholu niweluje jego działanie, a nawet czy nie likwiduje w ogóle obecności promille we krwi. Takie są przecież obiegowe opinie.

I cóż się okazało? Zespół osób, które miały się poddać doświadczeniu, podzielono na grupy: jedna po wypiciu paru kieliszków alkoholu poczęstowano dwiema filiżankami mocnej kawy, drugiej — nie dano nic.

Wyniki? "Kawiarze" podczas badań testowych popełnili dwa razy więcej błędów niż ci, którzy kawy nie pili.

★★★★

Kanadyjski uczony z uniwersytetu Toronto twierdzi, że znakomitym środkiem odchudzającym, przy którym nie jest konieczna w ogóle dieta, jest działanie bardzo niskiej temperatury.

Osoby, które zgodziły się poddać takim doświadczeniom, zamykano na 4 godziny dziennie w specjalnych kabinach, w których panowała temperatura minus 34 st. C. Mimo że odżywiali się tak samo, jak dotychczas — po upływie 4 dni każdy z nich stracił ok. 6,5 kg tkanki tłuszczowej, podczas gdy ich mięśnie jak gdyby zyskały na prężności i sile.

Wszystkie Sprawy Prawne

ADWOKAT

JONAH ROSENBERG

685-1515

3116 N. Milwaukee Ave.



PEORIA, ILL. — Arcybiskup Chicago, kardynał Joseph Bernardin podczas ceremonii w katedrze św. Marii w Peoria kładzie ręce na głowę biskupa pomocniczego Johna J. Myersa. Biskup Myers jest ewentualnym następcą arcybiskupa Bernardina. (UPI)

Tajemnicze Przeloty Królewskich Motyli

Od dziesięciu tysięcy lat przed nadejściem zimy królewskie motyle opuszczają swoje kanadyjskie siedziby, zmierzając do Meksyku w tempie ponad 100 km dziennie. Przez kilka miesięcy w roku stanowią malowniczy element tamtejszego krajobrazu. Początkowo przelatują tam pojedynczo, by w końcowym etapie pojawić się w milionowych gromadach, budząc zainteresowanie nie tylko profesjonalistów.

Przyczyny tej migracji motyli nie są znane. Jedna z teorii głosi, że kiedy lodowiec wycofał się z Ameryki Północnej, motyle w poszukiwaniu pokarmu zapuszczały się coraz dalej na północ i wracały na południe na okres zimy. Tajemnicą pozostaje też odpowiedź na pytanie, w jaki sposób odnajdują one swoje zimowe kwatery. Niektórzy uczeni decydującą rolę w tym względzie przypisują magnetyzmowi Ziemi. Jak się okazuje, rejon, gdzie spędzają zimę, bogaty jest w złoża rudy żelaza, które wytwarzają silne pole magnetyczne.

"Dziennik Związkowy"
kosztuje mniej
niż szklanka piwa!

ADWOKAT
Mówiący Po Polsku
ADAM DĄBEK

Testamenty — \$100
Kupno i sprzedaż domów —
od \$300
Jazda w stanie nietrzeźwym —
od \$450
Rozwody od \$300
3024 N. Milwaukee
276-7007 — 227-3268

BIURA PRAWNE
JOHN'A ROKACZA

Adwokat mówiący po polsku
zajmuje się wszelkiego rodzaju
sprawami.

- Rozwody
- Uszkodzenia Cieleśne
- Sprawy Kryminalne
- Przekroczenia Drogowe

w Stanie Nietrzeźwym
Pierwsza Wizyta BEZ OPŁATY
Przyjmuje Także Wieczorami
Dzwon 7 dni w tygodniu.
24-godzinny. Dwa biura:
Downtown i Northwest.
726-3753

MÓWIĄCY PO POLSKU ADWOKAT
MAREK JASZCZUK

załatwia w trybie natychmiastowym zielone karty osobom, które przebywają w USA od 1 stycznia 1972, oraz legalizacje pobytu osobom, które przebywają w USA od 1 stycznia 1982 r.

Adwokat specjalizuje się w sprawach:

ROZWODOWYCH
KUPNA-SPRZEDAŻY DOMÓW
PRZEKROCZEŃ DROGOWYCH
WYPADKÓW PRZY PRACY
KRYMINALNYCH
TEL.: 252-5477

2956 NORTH MILWAUKEE AVENUE
CHICAGO, ILLINOIS 60618

1928 WEST 35TH STREET
CHICAGO, ILLINOIS

Sigrid Undset

Krystyna Córka Lavransa Tom II ŻONA

9

— Nie — bo wtedy na pewno dużo wcześniej poniechałbyś tego — i kto wie, czy nie dla swego dobra.

Erlend podszedł do niej i oparł rękę na jej kolanie:

— Bóg niechaj będzie ze mną, Krystyno — czyś kiedykolwiek słyszała, abym robił to, czego moje dobro wymaga?

Sklonił głowę ku jej łonu i błyszczącymi oczyma patrzył żonie w twarz. Czerwona i uradowana schyliła Krystyna głowę i usiłowała ukryć swój uśmiech i swoje oczy.

Potem wziął jej konia za uzdę i sprowadził go na dół; jego rumak szedł za nimi. Ilekroć patrzyli na siebie, śmiał się Erlend, a Krystyna odwracała twarz, aby nie widział, że i ona się śmieje.

— Teraz — rzekł swawolnie, gdy znowu byli na drodze — pojedziemy do domu na Husaby, moja Krystyno, i będziemy tacy weseli jak dwa złodziejaski!

2

W wigilię Bożego Narodzenia lato jak z cebra i dał silny wicher. Nie można było jechać saniami i Krystyna musiała pozostać w domu, podczas gdy Erlend i reszta mieszkańców dworu udali się na pasterkę do kościoła w Birgisi.

Stała w drzwiach mieszkalnego domostwa i patrzyła za nimi. Smolną łuczywa rzucały czerwony blask na stare, pociemniałe budynki i odbijały się w mokrej gołedzi dziedzińca. Wiatr chwałł płomieniami i pochylał je na bok. Krystyna stała, póki nie uciłł tętent kopyt.

W świetlicy na stole paliły się świece. Walały się na nim resztki wieczery — misy, na dnie których pozostała kasza; ości ryb i połamane bochny chleba pływały w rozlanym piwie. Dziewki, które musiały pozostać w domu, ułożyły się już do snu na podłodze na słomie. Krystyna została we dworze z nimi i z wiekowym starcem, imieniem Aan. Aan służył już za dziada Erlenda na Husaby; teraz mieszkał w małej chałupie w dole nad jeziorem, ale w dzień chętnie kręcił się po dworze, dłuhał to i owo i sądził, że dużo pracuje. Tego wieczora zasnął przy stole i Erlend wraz z Ulfem zanieśli go śmiejąc się w jakiś kąt i przykryli kocem.

W domu na Jörund podłoga była dziś grubo wysłana trzcina, gdyż wszyscy mieszkańcy dworu przez trzy świąteczne noce sy-piali społem w izbie. Zanim odjechali do kościoła, uprzątno resztki wieczery, matka i dziewczki nakrywały stół jak umiały najpiękniej, stawiały na nim masło i różnorakie sery, stosy cienko pokrajanego jasnego chleba, świecąca słoninę i najdelikatniejsze, na powietrzu suszone mięso owiec. Srebrne kubki i rogi napełnione miodem błyszczwały na stole. A ojciec sam wtaczał na ławę beczkę z piwem.

Krystyna odwróciła swoje krzesło do ogniska — nie mogła patrzeć na ten wstrętny stół. Jedna z dziewcząt chrapała przeraźliwie głośno.

Nie lubiła tego, że Erlend w domu u siebie jadł brzydko i nie-dbałe, wylawiał z mis najlepsze kęsy, nie chciał mu się myć rąk przed jedzeniem — a poza tym pozwalał, żeby psy wskakiwały mu na kolana i chwytaly żarcie ze stołu, kiedy ludzie jedli. Trudno było wtedy oczekiwać, że służba zachowa się obyczajniej. W domu uczono Krystynę, by jadła ładnie i powoli. Nie przystoi bowiem, mówiła matka, żeby państwo czekali, nim zje czeladź — a kto ciężko pracuje, ten musi mieć czas, by najadł się do syta.

— Gunna — zawołała cicho Krystyna na wielką złotą sukę leżącą z całym kłębem szczeniaków przy ognisku. Była bardzo złośliwa, dlatego nazwał ją Erlend imieniem starej dziedziczki na Raasvold.

— Biedne ty zwierzę — szepnęła Krystyna głaskając psa, który zbliżył się i położył łeb na jej kolanach. Grzbiet suki był spiczasty niby nóż, a sutki dotykały ziemi. Małe pożerały wprost matkę. — Tak, biedne ty zwierzę!

Krystyna oparła głowę na poręczu krzesła i spojrzała w górę na czarny od sadzy pułap. Była zmęczona.

Ach, nie, nie było jej lekko w ciągu tych miesięcy, kiedy przebywała na Husaby. Wieczorem tego dnia, kiedy wrócili z Medalby, rozmawiała trochę z Erlendem. Zrozumiała, że sądził, iż ma do niego zał, ponieważ był wobec niej winowajcą.

— Przypominam sobie dobrze — rzekł cicho — ów wiosenny dzień, szliśmy lasem na północ od kościoła. Pamiętam, żeś mnie prosiła, abym cię zostawił w spokoju.

Krystyna ucieszyła się bardzo, że to powiedział. Niejednokrotnie dziwiła się, o ilu rzeczach Erlend zdawał się zapominać.

Potem jednak rzekł:

— Mimo to, Krystyno, nigdy bym nie przypuszczał, że możesz żywić potajemną urazę do mnie, a przy tym okazywać łagodność i wesołość. Przecież chyba od dawna wiedziała, co się święci. Sądziłem, żeś taka jasna i szczerą jak promień słońca.

— Ach, Erlendzie — rzekła zgnębiona. — Ty przecież wiesz najlepiej, żeś zesła na zakazane drogi i niecznie postąpiła względem tych, którzy pragnęli jedynie mojego dobra. — Tak bardzo chciała, aby ją zrozumiał. — Nie wiem, czy pamiętasz, mój przyjacielu, że już przedtem postąpiłeś w sposób niezbyt chwalebny. A jednak Bogiem i Najświętszą Dziewicą się świadczę, żeś nie miała do ciebie urazy i nie mniej cię miłowałam niż przedtem.

Twaz Erlenda rozpozgodziła się:

— Tak też myślałam — szepnęła. — Ale wiesz przecie, że przez te wszystkie lata starałem się naprawić to, com zniszczył. Pocięsałem się myślą, że w końcu jednak będę ci mógł wynagrodzić twą wierność i cierpliwość.

Wówczas spytała go:

— Słyszałeś pewnie o bracie mego dziada i dziewczycy Bengcie, którzy wbrew woli jej krewnych uciekli ze Szwecji. Bóg pokarał ich tym, że im nie dał dziecka. Nie lękałeś się nigdy w ciągu tych lat, że i nas tak samo mógłby ukarać?

Szeptala cichutko, ze drżeniem:

— Możesz sobie pomyśleć, Erlendzie, żeś nie bardzo się ucieszyła, skoro w lecie po raz pierwszy to zmiarkowałam. Mimo to myślałam... Myślałam, że gdybyś umarł, zanim będziemy się mogli pobrać — to wolałabym raczej zostać z twoim dzieciakiem niżeli sama. I myślałam, że jeślibym ja przy tym zmarła — to i tak będzie lepiej dla ciebie, niż gdybyś nie miał prawego dziedzica, który by po tobie zasiadł na poczesnym miejscu, kiedy będziesz musiał odejść z tego świata.

Z Wiecu Informacyjnego Dla Polskich Uchodźców

Staraniem Wydziału Kongresu Polonii Amerykańskiej na stan Illinois odbyło się w niedzielę, 20 września, informacyjne spotkanie, dotyczące spraw imigracyjnych. Na spotkanie to przybyli liczne rzesze osób, zainteresowanych stałym pobytem w Stanach Zjednoczonych.

Ze strony organizatorów wystąpili: ald. Roman Puciński — prezes WKP, Jan Biezanowski i Kazimierz Więcek, najbardziej zaangażowani i doświadczeni w sprawach imigracyjnych referenci, Stella Venard — wiceprezesa WKP i Korzeniowski — przedstawiciel gubernatora Thompsona.

Prezes Puciński, zagajając spotkanie, zwrócił uwagę na konieczność kontynuowania starań, aby objąć ustawą imigracyjną nie tylko tych uchodźców z PRL-u, którzy przybyli do U.S. przed 13 grudnia 1981 r., czyli przed stanem wojennym, ale też tych, którzy znaleźli się na terytorium Stanów Zjednoczonych w okresie przed 21 lipca 1984 r.

Prezes Puciński podkreślił, że naród Polski zbyt dużo już wycierpiał od komunistycznych oprawców w PRL-u, tak że nie wolno nam ulegać ciasnym poglądom niektórych czynników administracji Stanów Zjednoczonych. Naszym prawem i obowiązkiem jest domagać się do ustawodawców amerykańskich poszerzenia dotychczasowych przepisów imigracyjnych, celem objęcia nimi wszystkich Polaków przybyłych do USA przed 21 lipca 1984 r. Również wobec odmówienia przez Departament Stanu dalszego przedłużania terminu pobytu tej grupy uchodźców, należy informować władze amerykańskie, że przy powrocie do kraju tej grupie ludzi grożą nowe aresztowania, jak i prześladowania, chociażby z tego powodu, że byli w Stanach Zjednoczonych i nie chcieli powrócić do kraju. Poza tym jest to niezgodne z oświadczeniem prezydenta Reagana, który pozwolił im tu zostać, ucząc się, pracować i żyć spokojnie.

W związku z tym, prezes Puciński apelował i radził, aby pisać w tej sprawie listy do kongresmanów i senatorów z prośbą o poparcie ustawy zaproponowanej przez kongr. Williama Lipińskiego z Chicago i sen. Paula Simona, również z Chicago, dotyczącej przyznania należnych praw imigracyjnych Polakom, którzy znaleźli się na ziemi amerykańskiej z przyczyn politycznych od nich niezależnych. Trudna sytuacja polityczna w dzisiejszej Polsce oraz nieprzestrzeganie podstawowych praw człowieka i obywatela zmusza miliony Polaków do szukania miejsca do życia w krajach wolnych od wpływów sowieckich. Od zakończenia II Wojny naród Polski gnębiony jest przez polskich janczarów w służbie i interesie Rosji Sowieckiej i nie jest w stanie cieszyć się prawami wolnych ludzi. Jak dotychczas, bezpieka PRL-u zniszczyła ok. milion najlepszych synów narodu polskiego. Przedstawiciele dyplomatyczni w Polsce dobrze o tym wiedzą, lecz wszyscy razem udają, że problem ten nie jest im znany.

Proponowana poprawka do ustawy imigracyjnej zaspakajałaby w minimalnym zakresie, życiowe potrzeby najnowszych polskich uchodźców. Aczkolwiek problem ten nigdy nie będzie rozwiązany, dopóki Pol-

ska znajdować się będzie pod okupacją sowiecką, z zakamuflowaną "władzą" złożoną z polskich janczarów. Dopóki Polska nie znajdzie się w rodzinie wolnych narodów, dopóty obowiązkiem Polonii Amerykańskiej jest dopomaganie narodowi polskiemu, bacząc, aby i Amerykanów nie spotkał podobny los, w przyszłości — zakończył prezes Roman Puciński.

Mimo pozornie unormowanego życia w Polsce władze komunistyczne ciągle prześladowają i szykanują ludzi, którzy nie zgadzają się z ich ideologią, a tych, którzy uciekli z Polski przed stanem wojennym, a teraz wrócą do kraju, czekają dalsze szykany i degradacja społeczna.

Ale czy władze amerykańskie rozumiają ten stan rzeczy?

A więc do nas należy im to wytłumaczyć, a przy tym, pozyskanie młodych i wykształconych ludzi jest w interesie Stanów Zjednoczonych. Jeśli władze amerykańskie nie uwzględnią życzeń Polonii Amerykańskiej, jak i polskich uchodźców politycznych, będziemy mieli jeszcze jeden więcej dowód ignorancji Stanów Zjednoczonych względem narodu polskiego.

Poproszony do głosu Kazimierz Więcek naświetlił dotychczasowe wyniki prac legalizacyjnych w odniesieniu do tych, którzy mogą skorzystać z "ustawy imigracyjnej".

Jan Biezanowski mówił na temat uzyskania azylu jak i o potrzebie starania się o karty pracy, czyli posiadania zezwolenia na pracę. Otrzymanie tego dokumentu kosztuje \$15, ale zabezpiecza ono uchodźcę przed samowolnym zwolnieniem przez pracodawcę, który też jest pod kontrolą władz imigracyjnych. P. Biezanowski apelował i radził, aby w sprawie przedłużenia okresu pobytu tymczasowego pisać do swoich kongresmanów jak i senatorów, aby zmienili obecny, niepoważny status tymczasowego pobytu na status rezydenta, mimo że są tylko tymczasowymi mieszkańcami danego okręgu wyborczego.

Również każdy z interesowanych powinien wpływać na swoje otoczenie, aby wszyscy pisali w tej sprawie nie tylko do kongresmanów i senatorów, ale też do parafii oraz różnych instytucji politycznych jak i społecznych oraz zawodowych.

Prócz powyższego, prezes Puciński dodał, że należy też pisać przez wszystkich do dzienników oraz periodyków amerykańskich oraz na stacje radiowe jak i telewizyjne. Tego rodzaju naciski należy robić wszędzie, gdzie jest to tylko możliwe.

W spotkaniu tym wziął udział p. Korzeniowski — delegat gubernatora Thompsona oraz kierownik biura stanowego d/s imigracyjnych. On to właśnie z naciskiem podkreślił potrzebę zbiorowego działania, celem poszerzenia nowej ustawy dla potrzeb uchodźców z opanowanej przez komunistów Polski. Za co zebrani obdarzyli go gorącymi oklaskami.

Przed odczytaniem rezolucji, w języku polskim i angielskim, prezes Puciński podkreślił, że "obowiązkiem K.P.A. jest czuwanie, aby taka poprawka do ustawy została zaaprobowana przez Kongres Stanów Zjednoczonych, bowiem los najnowszej fali uchodźców z Polski jest nie do pozazdroszczenia". Odczytane rezolucje zostaną przekazane właściwym czynnikom amerykańskim. Rezolucja wzywa i prosi wszystkich kongresmanów i senatorów Stanów Zjednoczonych o zrozumienie problemu, aktywne poparcie i głosowanie za przyjęciem tej ustawy i wprowadzenie jej w życie.

Stefan Kowalik

Recital Pawła Chęcińskiego

Koncert znanego pianisty Pawła Chęcińskiego odbędzie się w środę, 7 października, o godz. 1 po poł., w Ganz Hall (7 piętro), przy 430 S. Michigan Ave.

Artysta przedstawi utwory Chopina, Ponce'a, Prokofiewa i Szymanowskiego. Chęciński jest laureatem wielu międzynarodowych nagród w dziedzinie muzyki, a obecnie jest wykładowcą na Roosevelt University Chicago Musical College.

Serdecznie zapraszamy na koncert Pawła Chęcińskiego. Dalsze informacje można uzyskać dzwoniąc na nr tel. 341-3780.

Apel Do Posłów 40 Sejmu o Poparcie Opozycji w Polsce

Na czwartkowej, popołudniowej Sesji 40 Sejmu ZNP poseł Gminy 91 ZNP z Chicago, były dyrektor ZNP i długoletni działacz społeczny Bonawentura Migala zwrócił się do Posłanek i Posłów z apelem o poparcie dla demokratycznej opozycji w Polsce.

Przekazujemy ten apel obecnie w nadziei, że wielu Posłów i Posłanek, którzy nie zdążyli złożyć swych datków w czasie Sejmu, złożą je obecnie, przekazując pieniądze na wskazany adres do 1 grudnia br. Sprawa jest niezmiernie ważna, dlatego jeszcze raz apelujemy o poparcie!

Komitet wdzięczny będzie również za datki członków Związku Narodowego Polskiego i całej Polonii, spieszącej z pomocą walczącym.

Drogie Siostry Posłanki, Bracia Posłowie:

Po raz 3-ci staję przed Wami, ażeby zaapelować do Waszych serc czułych na niedole ludzka o przyszłość z pomocą tym naszym dzielnym rodakom w Polsce skupionym pod sztandarem "Solidarności", którzy poświęcają zdrowie a nieraz i życie o wolność i niepodległość swojego kraju.

107 lat temu z tego samego miejsca jeden z delegatów-zaloźcicieli również apelował na 1-szym Sejmie ZNP o pomoc dla Braci w zniewolonej Polsce.

Polonia amerykańska nie zerwała i nigdy nie zerwie historycznych, duchowych i kulturalnych więzów z ojczyzną przodków naszych Polską. Te właśnie więzy serca, myśli i duszy mówią nam o wielkim obowiązku wspierania wszelkimi siłami dążeń narodu: do Polski prawdziwie wolnej i niepodległej.

Czeka nas jeszcze daleka droga, ale przykładem nam świecą i kierunek nam wskazują młodzi ludzie w Polsce; inteligencja, robotnicy, rolnicy, którzy dzisiaj z narażeniem osobistej wolności walczą o prawa człowieka, rozumiejąc, że miłość ojczyzny wymaga ofiar.

Komitet Pomocy Obrońcom Praw Ludzkich i Obywatelskich przy Wydziale na Stan Illinois Kongresu Polonii Amerykańskiej, został zorganizowany w październiku, 1976 roku, ażeby nieść pomoc osobom prześladowanym z jakichkolwiek

Zebranie Klubu Koło Nad Wartą

Zawiadamiamy wszystkie członkinie i członków Klubu Koło nad Wartą, że zebranie odbędzie się w niedzielę, 4 października, o godz. 2 po poł., w sali Watra, przy 4758 S. Pulaski Rd.

Ze względu na ważność prosimy wszystkich o udział w posiedzeniu.

Zarząd Klubu

Zebranie Klubu Pojawian

Zarząd Klubu Pojawian informuje o miesięcznym zebraniu Klubu, które odbędzie się w niedzielę, 4 października, o godz. 2:30 po poł., w sali ZKP, przy 5835 W. Diversey.

Wszystkich członków serdecznie zapraszamy.

E. Mika — prez.
A. Pytlik — sekr.

Zebranie Klubu Woj. Białostockiego

Msza św. za członków Klubu Woj. Białostockiego będzie odprawiona w niedzielę, 11 października, o godz. 1 po poł., w kaplicy Ojców Jezuitów, przy 4105 N. Avers Ave.

Po nabożeństwie wspólny "lunch" w sali posiedzeń, przy 2905 N. Milwaukee Ave., a następnie o godz. 2:30 po poł. odbędzie się miesięczne posiedzenie.

Wszystkich członków serdecznie zapraszamy, gdyż jest wiele spraw do omówienia z związku z obchodami 50-lecia Klubu.

J. Purta — prez.
Z. Lipińska — sekr.

Zabawa Jesienna Klubu Zagórzycy

Klub Zagórzycy urządza jesienną zabawę taneczną, która odbędzie się w sobotę, 3 października, w sali ZKP, przy 5835 W. Diversey Ave. Początek o godz. 8 wiecz.

Serdecznie zapraszamy wszystkich członków i przyjaciół. Dochód z imprezy będzie przeznaczony na cele dobroczynne w rodzinnej miejscowości.

S. Mazek — prez.

powodów politycznych, ideowych, religijnych i t.p. Zbierane fundusze wspomagają inicjatywy społeczne między innymi wydawnictwa poza cenzurą, które przypominają światu, że Polska nie jest wolnym krajem.

W ciągu swego istnienia Komitet, któremu przewodniczę od 1978 roku przesłał do Polski \$482,028.83 w gotówce, paczkach żywnościowych dla rodzin uwięzionych oraz instrumentów chirurgicznych.

Serdecznie proszę w imieniu Solidarności w Polsce o złożenie datku na ich dalszą pracę niepodległościową. Pieniądze wraz z podaniem nazwiska, sumy oraz numeru Gminy należy składać w biurze skarbnika pana Moskala. Nazwiska ofiarodawców ukazać się w "Dzienniku Związkowym" oraz "Zgodzie."

Dziękuję za wysłuchanie mojej prośby i za datki złożone na ten szlachetny cel.

Bonawentura Migala, Poseł Gminy 91-ej ZNP, Przewodniczący Komitetu Pomocy Obrońcom Praw Ludzkich i Obywatelskich, przy Wydziale na Stan Illinois, Kongresu Polonii Amerykańskiej oraz Krajowy Przewodniczący Opozycji Demokratycznej w Polsce, przy KPA. Datki można również przysłać na adres KPA 1200 N. Ashland Ave., Chicago, Ill. 60622 z dopiskiem: Komitet Pomocy Obrońcom Praw Ludzkich!

"Najtrwalsza Konstytucja" Już w Księgarni

Z okazji dwusetlecia Konstytucji Stanów Zjednoczonych ukazała się broszurka w języku polskim p.t. "Najtrwalsza Konstytucja". Autorem jej jest b. redaktor naczelny "Dziennika Związkowego" Jan Krawiec.

"Najtrwalszą Konstytucję" drukowaliśmy w "Związkowym" w odciśnięciach. Wydanie książkowe jest nieco rozszerzoną wersją artykułów jakie ukazywały się w naszej gazecie.

Wstęp do publikacji napisał redaktor naczelny "Nowego Dziennika" Bolesław Wierzbiański.

Gorąco polecamy interesującą broszurę red. Krawca, która jest do kupienia w księgarni "Polonia".

Kursy Języka Angielskiego

Siostra Leona informuje zainteresowanych, że zainicjowano nowy, dodatkowy kurs języka angielskiego do Polaków. Kurs ten prowadzony jest w południowej dzielnicy miasta w budynku w którym mieszczą się biura Polskiej Opieki Społecznej przy 4101 S. Archer Ave.

Zajęcia odbywają się w każdy wtorek i czwartek w godzinach od 9 rano do 1 po poł.

Zainteresowani proszeni są o zgłoszenie się na kursy w dniach i godzinach w, których odbywają się lekcje.

Siostra Leona chętnie przyjmie nauczycielkę języka angielskiego do pomocy. Zgłoszenia, na miejscu w godzinach i dniach kursów.

Wołowy STEK Od Uda (Round Steak) WOŁOWY STEK OD ZEBER 2.29 Fl. STEK Z KOŚCIA 3.19 Fl. WOŁOWA WĄTRÓBKA 69c Fl.	139 Fl.	Kurze UDKA (Chicken Drumsticks) KURZA WĄTRÓBKA 69c Fl. WOŁOWA GOLONKA 1.39 Fl. FLACZKI WOŁOWE 10-Funt. Worek 8.99	59c Fl.
Gatunka A Duże JAJKA (Eggs) FOLGERS KAWA 2-Funt. Paczka 3.89 AROMA KAWA 1-Funt. Puszka 4.99 GOLDEN CITRUS NAPÓJ POMARAŃCZOWY 99c Gal.	59c Tuz.	Red Label LODY (Ice Cream) 1/2 Galona IMPERIAL MARGARYNA 39c Fl. Pilgrim's Pride Parówki z Kury 79c Fl. THORN APPLE VALLEY WĘDZONA KIELBASA 1.89 Fl.	99c Fl.
COKE Lub SPRITE 8/16-Unc. Butelek GIACOBazzi WINO 3/4 Litra 1.99 SCHAEFER PIWO 6/12-Unc. Puszek 1.59 7-UP, CRUSH Lub DR PEPPER 2 Litry 1.09	149 Plus Dep.	Złociste Dojrzałe BANANY 4 Funt. Za CELLO MARCHEW 4 Funt. Za Red Delicious Jabłka ... 3 Funt. Za Kalifornijska SALATA .. 2 Główni Za POMIDORY Do Sałaty 2 Funt. Za	100
Fleischmann's WÓDKA TEN HIGH Bourbon Whiskey 3/4 Litra ... 4.99 SEAGRAM'S 7-CROWN Whiskey 3/4 Litra 5.99 OLD STYLE PIWO 6/12-Unc. Puszek 2.19	449	Białe ZIEMNIAKI 10-Funt. Worek (Potatoes) ŚWIEŻY SELER 29c Fl. ŚWIEŻE OGÓRKI 4 Funt. Za 1.00 SUCHA ŻÓŁTA CEBULA 3-Funt. Worek 69c Fl.	89c

INTERNATIONAL FOODS INC.

MÓWIMY PO POLSKU
4724 N. KEDZIE
478-8643

3417 W. DIVERSEY
384-0959

4404 W. FULLERTON
486-6277

Data Wyprzedaży: Od 29 Września do 4 Października
Wyprzedaż Warzyw i Mięsa Kończy Się 3 Października, o Godz. 5:00 P.M.

Z Życia Organizacyjnego Z.N.P.

Zebranie Gr. 1972 Tow. Kopiec Piłsudskiego

Grupa 1972 Tow. Kopiec Piłsudskiego zawiadamia o posiedzeniu, które odbędzie się w piątek, 2 października o godz. 7:30 wiecz. w sali Klubu Karlov przy 4058 W. 47th St.

Na zebraniu złożone zostanie przez członków naszej Grupy sprawozdanie z 40-tego Sejmu ZNP.

M. Nowotarski—prez.
K. Rostowska—sekr.

Zebranie Gr. 1010 ZNP

Tow. Sztandar Wolności, Grupa 1010 ZNP, odbędzie swe posiedzenie w niedzielę 4-go października, o godz. 2-ej po południu, w lokalu pnr. 6935 N. Kenneth Ave. Lincolnwood, Il.

Jest dużo ważnych spraw do załatwienia, przeto prosimy o przybycie wszystkich członków.

Wiesław Szpara — prezes
Władysław Kuman — sekr. fin.

Zabawa Stoliczkowa Grupy 2714 ZNP

Grupa 2714 ZNP, Tow. im. J. Piłsudskiego, zaprasza całą Polonię na doroczną zabawę stoliczkową, która odbędzie się w niedzielę, 4 października, w domu Młodzieży Okr. 13 ZNP, 6038 N. Cicero Ave. Początek o godz. 2 po poł.

Na zwycięzców czeka wiele cennych nagród. Wstęp \$2.

E. Bugajewska, prez.
L. Chabalowski, prez.

Zebranie Grupy 1820 ZNP, Tow. Gwiazda Wolności

Grupa 1820 ZNP Tow. Gwiazda Wolności zawiadamia, że pierwsze powakacyjne zebranie odbędzie się w niedzielę, 4 października, w siedzibie K.P.A., 5844 N. Milwaukee Ave. Początek o godz. 2:30 po poł.

Jest wiele ważnych spraw do załatwienia, m.in. sprawa "Balusienego", który odbędzie się w sobotę, 31 października, w sali SPK, 3242 N. Pulaski Rd.

Prosimy o liczny udział.

Z. Adamiak, prez.
J. Rutkowski, sekr.

Zebranie Gr. 1532 ZNP

Grupa 1532 ZNP zawiadamia swoich członków, że miesięczne zebranie odbędzie się w piątek, 2 października, o godz. 7:30 wiecz., w sali Plac. 90 SWAP, przy 6005 W. Irving Park Rd.

Prosimy wszystkich członków o liczny udział.

S. Ścibło — prez.

Zebranie Gr. 1776 Tow. Wolność

Niniejszym zawiadamiam, że pierwsze powakacyjne posiedzenie odbędzie się w czwartek, 8 października, o godz. 7:30 wieczorem, w sali Moskala 5639 N. Milwaukee Ave. Są ważne sprawy do omówienia i załatwienia. Prosimy wszystkich członków o obecność.

S. Bogobowicz — prez.
Z. Drwila — sekr.

Zebranie Gr. 2727 Tow. Białego Orła

Grupa 2727 ZNP Tow. Białego Orła odbędzie swe miesięczne zebranie w piątek, 2 października, o godz. 7:30 wiecz., w sali Plac. 2 SWAP, przy 4800 S. Wood St.

Zarząd prosi o liczny udział, gdyż mamy do omówienia nasz "Dinner Dance," który odbędzie się 17 października, w sali Knight Klub, przy 59th St. i Pulaski Rd. Dla miłośników tańca podajemy wiadomość, że na zabawie grać będzie orkiestra George Stevens Concertina Club. Początek zabawy o godz. 6:30 wiecz.

F. Goryl — prez.
W. Tokarz — sekr.

Posiedzenie Gminy 91 ZNP

Zawiadamiamy wszystkich delegatów oraz delegatki, że powakacyjne posiedzenie Gminy 91 ZNP odbędzie się w środę, 30 września, w sali Domu Młodzieży, Okręgu 13 ZNP, przy 6038 N. Cicero Ave. Początek o godzinie 7:30 wieczorem.

Będzie to ważne posiedzenie, gdyż nasi posłowie Alex Pestrak, Tadeusz Wojnar oraz Bonawentura Migala, będą zdawali sprawozdanie z 40 Sejmu ZNP. Prosimy wszystkich o przybycie.

Alex Pestrak — prezes
Stanisław Kaldus — sekr.

Zebranie Gminy 41 ZNP

Zarząd Gminy 41 ZNP zawiadamia delegatów i delegatki, że powakacyjne posiedzenie odbędzie się w piątek, 2 października, w siedzibie 90 Placówki SWAP, 6005 W. Irving Park Rd., o godz. 7:30 wiecz.

Prosimy delegatów o liczne przybycie. Mamy dużo spraw do załatwienia oraz sprawozdanie z 40 Sejmu ZNP.

J. Szczech — prez.
E. Jabłoński — sekr.

Zabawa Towarzyska Gminy 75 ZNP

Gmina 75 ZNP urządza raz w roku "zabawę towarzyską." W tym roku zabawa ta odbędzie się w niedzielę, 18 października. Początek o godz. 1:30 po południu w sali Domu Młodzieżowego Okręgu 13 ZNP, 6038 N. Cicero Ave.

Gmina 75 ZNP nie pobiera żadnych rocznych regularnych opłat od swych Grup i wszelkie opłaty administracyjne, zakup biletów, popieranie spraw humanitarnych, czerpie się z dochodu z tej zabawy. Dla- tego wszyscy członkowie Grup z naszej Gminy proszeni są o przybycie.

Komitet zabaw z przewodn. Zofią Ligezą, wiceprezeską Gminy i wiceprzewodniczącą Anną Halvorsen, dokładają wraz z całym komitetem starań, aby wszystkich ugościć. Komitet prosi delegatów Gminy i przyjaciół o przyniesienie fantów na tę zabawę.

Zapraszamy wszystkich, którzy pragną mile czas spędzić i poprzeć dobry cel.

Stanisław Ścibło — prezes
Wł. Kuman — sekr. i koresp.

Dziennik Związkowy

(USPS 163-400)

Second-Class Postage Paid at Chicago, Illinois
Published Daily except Saturdays, Sundays and Holidays at
ALLIANCE PRINTERS AND PUBLISHERS, INC.**ALOJZY A. MAZEWSKI—Prezes**
6100 N. Cicero Ave., Chicago, IL 60646

POLISH DAILY ZGODA

ANNA M. RYCHLIŃSKA, Redaktor Naczelny

ELŻBIETA URBAŃSKA, ALICJA OTAP, Z. ANDRZEJ KAZIMIERCZAK,

ELŻBIETA GLINKA, JANUSZ ADAMEK, EWA BIEREZIN I ELŻBIETA WIŚNICKA—Korektor

Telefon do Redakcji przed 7:30 rano 286-0146

Telefon wszystkich Biur 286-0141. Rękopisów i fotografii Redakcja nie zwraca.

Redakcja zastrzega sobie prawo odmowy publikowania płatnych ogłoszeń i nadesłanych tekstów.

WARUNKI PRENUMERATYWYSYŁAMY PRZEZ POCZTĘ
W STANACH ZJEDN. I W KANADZIE

Codziennie i Weekendowe	Tylko Weekendowe Wydanie
Rocznie (1 yr.) \$52.00	Rocznie (1 yr.) \$26.00
Półrocz. (6 mos.) 32.00	Półrocz. (6 mos.) 17.00
Kwartal. (3 mos.) 22.00	Kwartal. (3 mos.) 12.00

W Kioskach (Newsstands)—Pojedynczy
Numer Codzienny (Single Daily Copy)... 35¢

DO INNYCH KRAJÓW:

Codziennie i Weekendowe	Tylko Weekendowe Wydanie
Rocznie (1 yr.) \$75.00	Rocznie (1 yr.) \$38.00
Półrocznie (6 mos.) 50.00	Półrocznie (6 mos.) 21.00

W Kioskach (Newsstands)—Pojedynczy
Numer Weekendowy (Single Weekend Copy)... 50¢

Porozumienie z Kanadą

Przedstawiciele Stanów Zjednoczonych i Kanady, którzy od 15 miesięcy prowadzą negocjacje w sprawie zawarcia korzystnej dla obu państw umowy handlowej, mimo chwilowej przerwy wznowili pertraktacje i jest nadzieja, że dojdzie do porozumienia w terminie tzn. do północy 4 października.

W dniu tym strona amerykańska zobowiązana jest prawie do przedłożenia Kongresowi U.S. raportu ze swych spotkań i jaką mają nadzieję przedstawiciele rządu, propozycję nowej, wymiany handlowej, która znacznie zmniejszy, w niektórych wypadkach zupełnie zniszczy albo złagodzi dotychczasowe przepisy celne obowiązujące w obu krajach.

Pertraktacje zostały nagle przerwane przez stronę kanadyjską przed ponad tygodniem, rzekomo w celu porozumienia się z wyższymi czynnikami rządowymi. Na szczęście powrócono do stołu negocjacyjnego w poniedziałek z nadzieją koniecznych porozumień.

Mimo tego, że oba te kraje są najbliższymi sąsiadami, rozdzielają je bariery handlowe. Wymiana handlowa pomiędzy Kanadą i U.S. wyraża się sumą 450 miliardów dolarów rocznie. Nie jest to zbyt wiele, nie mniej nawet ta wymiana utrudniona jest zbyt wysokimi cłami nakładanymi przez Kanadę na produkty amerykańskie, a czasami, odwrotnie.

Zdaniem wielu znawców porozumienie w sprawie handlu pomiędzy tymi krajami jest sprawą niezwyklej wagi i będzie miało olbrzymi wpływ na dalszy ich rozwój. Ułatwienia w wymianie towarów oznaczać bowiem będą lepszy rozwój ekonomii, dodatkowe miejsca pracy oraz ogólny dobrobyt dla mieszkańców. Trzeba tylko, by obie strony zgodziły się na ustępstwa i doszły do porozumienia.

Stany Zjednoczone chciałyby, aby Kanada zmniejszyła cło nakładane na produkty amerykańskie, które obecnie jest dwa razy wyższe

od tego, jakie obowiązuje w U.S. na towary kanadyjskie. Jednym z punktów niezmiennie ważnych dla U.S. jest zniesienie przez Kanadę poważnych ograniczeń jeśli chodzi o sprowadzanie z U.S. produktów alkoholowych. W niektórych prowincjach Kanady zabroniona jest zupełnie sprzedaż alkoholu sprowadzonego z Ameryki, gdzie indziej ceny są tak zawyżone, że kupno amerykańskiej wódki czy piwa zupełnie się nie opłaca.

Ze swej strony Kanada chciałaby, między innymi, aby Stany Zjednoczone zniósły ograniczenia odnośnie eksportu kanadyjskiego drzewa, mięsa i produktów rolnych.

Amerykanom zależy również na tym, by Kanada zgodziła się na zupełne wyeliminowanie lub zmniejszenie subsydiów jakie przydziela firmom produkującym towar na eksport. Subsidia zaniżają ceny, — co utrudnia prowadzenie sprawiedliwej wymiany handlowej.

Kanadyjczyści domagają się jeszcze udziału w podejmowaniu decyzji dotyczących handlu. Chcieliby, aby powołać do życia specjalną trzy osobową komisję mającą za zadanie rozstrzygać wszystkie punkty sporne przyszłej wymiany handlowej. W skład tej komisji wchodziłoby: po jednym przedstawicielu z każdego kraju oraz osoba trzecia, niezależna. Dotychczas, jak twierdzą wtajemniczeni, wiele decyzji w tych sprawach zależało najczęściej od Amerykanów

Nie mamy wątpliwości, że obie strony zdają sobie doskonale sprawę z potrzeby porozumienia. Są dla siebie nawzajem, mimo dotychczasowych ograniczeń, najpoważniejszymi partnerami handlowymi. Porozumienie dzięki któremu zmniejszono by, a czasem zupełnie zniesiono bariery celne, oznacza bowiem jeszcze większą wymianę handlową dla dobra obu krajów, ze szczególną korzyścią dla ich obywateli.

“Kupujcie Towary Amerykańskie” — Niepraktyczne, Ale Potrzebne

Zgadza się z decyzją gub. Thompsona, który pod koniec ubiegłego tygodnia odmówił podpisania ustawy zobowiązującej władze stanu Illinois, aby przestrzegały bardzo ściśle przepisów dotyczących zaopatrywania się w różnego rodzaju sprzęt i artykuły niezbędne do pracy wyprodukowane albo w Stanach Zjednoczonych lub w Kanadzie.

W myśl ustawy, której głównym autorem była senator stanowy Penny Severns (D. z Decatur) wszystkie towary, sprzęt itd. jakie kupuje stan powinny być kupowane ze specyficznym zwracaniem uwagi na ich producenta. W następnym roku fiskalnym stan zobowiązany byłby kupić co najmniej 50 procent towarów pochodzących z U.S.A. lub Kanady, aby w roku 1990 co najmniej 70 procent towaru w jaki zaopatruje się Illinois wyprodukowane było wyłącznie w wymienionych krajach.

Ślusznie stwierdził Gubernator komentując motywy jakie skłoniły go do odmówienia zatwierdzenia tej ustawy, że wprawdzie pomysł jest bardzo dobry, praktycznie trudno by było wprowadzić go w życie. Osoba odpowiedzialna za zaopatrzenie różnorodnych agencji stanowych w najpotrzebniejszy sprzęt, aparaty, i szereg innych towarów, musiałaby bardzo skrupulatnie badać ich pochodzenie zanim podejmie decyzję o kupnie. Dodatkowo, pociągnęłoby to za sobą zbyt duże koszty nie tylko związane z cenami artykułów, ale również z czasem jaki trzeba by było poświęcić na prowadzenie skrupulatnej kontroli.

Sama idea popierania amerykańskich czy kanadyjskich producentów poprzez zaopatrywanie się w towary wyprodukowane we wspomnianych krajach jest bardzo dobra i powinniśmy starać się, aby w miarę możliwości rzeczywiście popierać rodzimych przemysł. Bogactwo każdego kraju, dobrobyt, dostateczna liczba posad, uwarunkowane są właśnie rynkiem, stąd im więcej kupujemy produktów rodzimej produkcji, tym bardziej popieramy rozwój władnego kraju, zabezpieczamy sobie i swoim sąsiadom możliwości swobodnego życia, zatrudnienia, dobrobyt.

Równocześnie trudno się dziwić tym wszystkim, którzy w poszukiwaniu sprzętu najlepszej jakości i jak najtańszego wybierają taki, który nie został wyprodukowany w U.S.A. Taka jest niestety rzeczywistość.

Do niedawna większość towarów wyprodukowanych w U.S.A. była najlepsza i stosunkowo najtańsza. Obecnie, przy stale wzrastających kosztach produkcji rodzimej (wysokie ceny surowców, droga robocizna), a przy tym, niestety, coraz częściej gorszej jakości, trudno się dziwić konsumentowi, który wybiera towar wyprodukowany gdzie indziej, towar lepszy, tańszy, często znacznie sprawniejszy od rodzimego.

Za taki stan rzeczy odpowiadamy wszyscy. Nie można się dziwić pracownikom domagającym się wyższych zarobków, ale trzeba pamiętać że wyższe zarobki podnoszą koszty produkcji, co wiąże się bezpośrednio ze stale wzrastającymi cenami.

Warto więc, aby związki zawodowe bardzo wnikliwie przeanalizowały tę sprawę zanim podpisując kolejny kontrakt z pracodawcą domagają się będą jeszcze wyższych zarobków, lepszych świadczeń socjalnych nie starając się równocześnie o zwiększenie swej produktywności, nie dbając o to, czy całe przedsięwzięcie przyniesie oczekiwane zyski przedsiębiorcy. Tak jak nikt z pracowników nie chce pracować za darmo, tak samo pracodawca — właściciel danego przedsiębiorstwa czy firmy, nie będzie jej prowadził, jeśli nie będzie miał pewności zarobku.

Hasło: “Kupujmy wszystko, co zostało wyprodukowane w Ameryce” będzie można wprowadzić w nasze codzienne życie tylko wtedy, gdy wszyscy postaramy się, aby wytwarzać towar rzeczywiście doskonały, ale równocześnie możliwie dostępny szczególnie, pamiętając o tym, że konkurencja nie śpi, a konkurentów na całym świecie Ameryka ma nie mało.

Dobrobyt nas wszystkich, dalszy postęp w Stanach Zjednoczonych zależy od nas, dlatego postaramy się, aby wspólnym wysiłkiem pomóc sobie nawzajem!



Umieszczone poniżej opinie nie zawsze są zgodne ze stanowiskiem Redakcji.

Czy Cieszyć Się z Porozumienia?

THE CHICAGO SUN-TIMES — Poszukiwanie powodów radości z powodu amerykańsko-sowieckiego układu o wyeliminowaniu rakiet średniego zasięgu podobne jest do 19-wiecznych poszukiwań źródeł Nilu czyli krótko mówiąc niezmiennie trudne. Z drugiej strony nie przypomina 19-wiecznych poszukiwań, gdyż ówczesni badacze byli przekonani, że Nil musi mieć swe źródło.

Układ wyeliminuje zaledwie mniej niż 4 procent głowic nuklearnych istniejących na świecie. Większość rakiet zostanie zdemontowana w Europie, co stworzy znaczną przewagę sowieckich sił konwencjonalnych na tym kontynencie.

Byłoby absurdem wysuwanie twierdzenia, iż trudna sytuacja wewnętrzna zmusiła Kreml do podjęcia tego kroku. Kreml wcale nie dążył do porozumienia dla poprawy swej sytuacji ekonomicznej. Układ nie będzie miał wymiernego wpływu na wydatki na obronę żadnej ze stron.

W myśl porozumienia z Europy usunięte zostaną pociski, których Sowieci obawiają się najbardziej, a mianowicie Pershing. Ich dokładność rażenia jest niezwykle wysoka, a ich droga do celu na terenie ZSSR wynosi 13 minut. Sowieci natomiast nie zdemontują żadnych pocisków, które mogłyby osiągnąć terytorium USA, natomiast wszystkie rakiety zdemontowane przez Amerykę są w stanie osiągnąć terytorium ZSSR.

Niektórzy obrońcy porozumienia twierdzą, że pociski te są zbyt mało odporne na atak, by mogły być wartościowe. W tym momencie mają rację.

Istnieją tylko dwa sposoby zwiększenia odporności broni na ataki przeciwnika—pancerz i mobilność. Rakiety są bronią “miękką”, gdyż nawet kula karabinowa może je przetrzeć. Rakiety typu Pershing i Cruise w razie kryzysu łatwo przemieścić w inne miejsce. Większość krajów, gdzie zainstalowane są rakiety ma niewyjaśnione opory z powodu przemieszczania pocisków w inne rejony. Podczas kryzysu żądania USA, by rakiety rośrodkować mogą być przez sojuszników uznane jako prowokacja.

Opory przeciw przemieszczaniu broni w Europie wynikają ze strachu. Widmem prześladowującym Amerykę jest Pearl Harbor — błyskawiczny atak z powietrza.

Natomiast obsesją Europy w niewytłumaczalny sposób stała I wojna światowa, która zaczęła się ogromną mobilizacją i wówczas wojna stała się nieunikniona. Jeśli rakiety Pershing i Cruise pozostałyby w swych bazach tylko z powodu historycznych obaw Europy, to błyskawicznie Sowieci mogliby je zniszczyć przy pomocy broni konwencjonalnej.

Administracja wychwała układ INF tak, jak wychwała się każde porozumienie nazywając go “pierwszym krokiem” w kierunku “czegoś większego.” Jednak “mądrzejsze głowy” mają nadzieję, że jest to krok ostatni stanowiący profilaktyczne posunięcie umożliwiający Stanom Zjednoczonym zakończenie kontroli zbrojeń w Europie. “Mądrzejsze głowy” mają też nadzieję, że układ ten uspi — przynajmniej na pewien czas — ruch pokojowy w Europie i zneutralizuje zwolenników kontroli zbrojeń w Ameryce. Powinno to być redukcja zbrojeń kończąca redukcję zbrojeń. Powinno też to zmniejszyć nacisk na zachodnie rządy, które działają pod stałą presją zmniejszenia budżetu na obronę i zwiększania wydatków na cele socjalne.

Jednakże porozumienia o kontroli zbrojeń pobudzają tylko apetyty zamiast je gasić. Układ INF pobudzi do działania siły nawiązujące do całkowitej denuklearyzacji Europy. Ostatnie wystąpienia prezydenta Reagana powiększyły tylko chór ludzi potępiających broń nuklearną.

Porozumienie INF wymaga od Sowieców zniszczenia znacznie mniejszej liczby rakiet niż muszą to uczynić Stany Zjednoczone. Asymetria ta jest tylko małą ceną, jaką Sowieci muszą zapłacić za wyścig w zakresie sił konwencjonalnych. Dla

A. Perth-Grabowska

Prawda Zatrzymana w Pół Drogi

Po raz pierwszy w historii PRL jej przywódca przyznał publicznie, że po wkroczeniu wojsk sowieckich na Ukrainę i Białoruś mieszkających tam Polaków przesładowano i deportowano. Jak w tym kontekście wygląda wiarygodność poprzednich przywódców partyjnych i całego aparatu propagandy, który prawie pół wieku twardo zaprzeczał faktom?

Po raz pierwszy w historii PRL przyznano się też do kompromitującego sformułowania Molotowa o Polsce — bękarcie Traktatu Wersalskiego. Poprzednio był to cytat na indeksie, wstydliva tajemnica w stosunkach między bratnimi partiami.

Wszystko, co teraz dalej powiemy o tej sprawie nie ma na celu przekreślić wagi owych przejawów jawności. Co zostało powiedziane i opublikowane — pozostanie już na zawsze na papierze, czarno na białym. Dyrektor Instytutu Marksizmu — Leninizmu przy KC KPZR i współprzewodniczący polsko — radzieckiej komisji do wypieniania tak zwanych “białych plam”, Georgij Smirnow oświadczył na łamach tygodnika Nowoje Wremja, że ocena Polski jako “pokraccznego bękarta Traktatu Wersalskiego” była — cytuję — “nie-dopuszczalna”. Jego artykuł przedrukowano w Polsce w masowych środkach przekazu, a inkryminowany fragment powtarzano kilkakrotnie w prasie, radiu i telewizji. General Jaruzelski napisał artykuł dla organu KC partii radzieckiej “Kommunist” i wspominał w nim o tysiącach deportowanych i represjonowanych. Także tekst Jaruzelskiego szeroko rozpropagowano w Polsce.

Niemniej jednak w dalszym ciągu są to pół — prawdy. General Jaruzelski mówi o “tysiącach” deportowanych Polaków — milczy o prawie dwóch milionach. Mówi, że większość powróciła po wojnie do ojczyzny — milczy o masowych mordach z Katyniem włącznie, o przemysłowym niszczeniu inteligencji, o zabójczych warunkach w jakich wywożono polskie rodziny, o katorżniczej pracy w łagrach, za którą władze PRL nie domagają się odszkodowań, o męczeństwie dzie-

wzmocnienia stabilności Europy od Sowietów należy żądać kolejnej asymetrycznej redukcji, tym razem redukcji sił konwencjonalnych. Ale Sowieci nie występują z inicjatywą w tym kierunku.

Historyk wojskowości John Keegan twierdzi, że w wyniku porozumienia Związek Sowiecki zyska więcej niż stracił w wyniku błędów po obu wojnach światowych. W 1945 roku ZSSR wycofał się z Jugosławii tracąc tym samym dostęp do Morza Śródziemnego. Po układzie z Austrią w 1956 roku Sowieci wycofali swe oddziały z Węgier początkując tym samym rewoltę, która kosztowała komunizm utratę swego ideologicznego rozmachu. Jednak ciągle dążenie Sowietów do dominacji nad całym kontynentem nie wymaga ani dostępu do Morza Śródziemnego ani ideologicznego rozmachu.

Sowiecka dominacja militarna poszła nieco naprzód dzięki porozumieniu redukującemu siły nuklearne a nie zmniejszającemu sił konwencjonalnych. Układ INF opiera się na abstrakcji, że każda redukcja broni nuklearnej uczyni świat bezpieczniejszym.

Kontrola zbrojeń w rozumieniu Sowietów nie ma nic wspólnego z “kontrolą” w pojęciu Zachodu, ani nie wspólnego ze zmniejszaniem napięcia w stosunkach między obydwojema krajami. ZSSR używa kontroli zbrojeń do zahamowania pędu Zachodu w kierunku nowych broni. Jest to skierowanie wyścigu zbrojeń w stronę dla Zachodu niekorzystną i próba wytworzenia klimatu odprężenia sprzyjającego sowieckiemu pasożytnictwu — kradzieży i taniego zakupu zachodnich technologii.

Jedyna dobra ocena układu INF jest taka, że porozumienia o kontroli zbrojeń są nieuniknione. Demokracje domagają się tego. To jest minimalna kontrola zbrojeń — ściśle mówiąc — to najmniej, co możemy uczynić. Prawdopodobnie dzięki układowi możliwość powrotu do odprężenia będzie zminimalizowana.

George Will
(t.A.K.)

ci. Profesor Smirnow mówi o “sprzecznym z prawdą ocenie państwa polskiego” zawartej w referacie Molotowa ale milczy o tym, w jakim kontekście ówczesny przewodniczący Rady Komisarzy Ludowych Władysław Molotow użył tych słów. Otóż Molotow przemawiał na nadzwyczajnej triumfalnej sesji Rady Najwyższej ZSSR 31 października 39 roku i podsumowywał sytuację — zwycięską dla III Rzeszy i ZSSR. Pełny cytat brzmi: “Rządzące koła polskie nie mało się pyszniły ‘trwałością’ swego państwa i ‘potęgą’ swojej armii. Jednakże wystarczające się okazało krótkie uderzenie na Polskę ze strony naprzód Armii Niemieckiej a potem Armii Czerwonej, aby nie zostało z owego pokracznego bękarta Traktatu Wersalskiego, który żył kosztem ucisku nie-polskich narodowości”.

Kontekst jest tu najważniejszy, bowiem jednoznacznie wskazuje na ówczesną wspólnotę interesów niemiecko — radzieckich i podważa znaną teorię tłumaczącą napaść z 17 września jako mądre antyhitlerowskie posunięcie strategiczne. Z tego samego powodu nadal ani Moskwa ani Warszawa nie przyznają się do istnienia tajnego protokołu do Paktu Ribbentrop — Molotow, protokołu określającego linię przyszłego rozbioru Polski pomiędzy obu zaborców. Sednem sprawy nie jest jednorazowy lapsus słowny Molotowa ani nawet najnowsza jego interpretacja, czyli wadliwa — jak się teraz twierdzi — ocena wybuchu wojny jako starcia się dwóch krajów imperialistycznych. Sednem sprawy był przemysłowy i zrealizowany plan unicestwienia państwowości polskiej, niepodległości Polski. Nie udało się w 1920 roku przejść przez trupa Polski do rewolucji światowej — udało się natomiast wykonać częściowo te zamiary w 1939 roku.

“Pierwsze na świecie państwo robotników i chłopów” było od początku agresywne i nieprzyjazne wobec Polski. Tak sam stosunek do państwa polskiego cechował Lenina, Tuchaczewskiego, Stalina czy Molotowa. Wcale nie wynikało to z błędnej oceny całokształtu układów militarnych i politycznych na scenie europejskiej po narodzinach faszyzmu, ale z głębokiego przekonania, że trzeba rozszerzyć zachodnie granice ZSSR. A także — z niechęci do Polaków, do Polski jako państwa niezawisłego.

17 września Związek Sowiecki wkroczył do Polski realizując swoje cele imperialne. Milionom — nie tysiącom, ale milionom wyrządzono straszliwe krzywdy. Hitlerowi umożliwiono podbój Europy. Po 17-tym września świat stał się inny. A Polska już nie odzyskała prawa do samodzielnego decydowania o swoim losie. W historii stosunków między większością państw europejskich dominowała w ubiegłych stuleciach przemoc, niesprawiedliwość i gwałt. Ale okazało się że można wiele przebaczyć i wiele poprawić. Przykadem mogą być stosunki niemiecko — francuskie, dziś normalne i przyjazne mimo ciężkich doświadczeń Francuzów w I i II wojnie światowej. Nie wiem, czy w obecnych układach polsko — radzieckich byłoby to możliwe, ale z całą pewnością podstawę wszelkiego porozumienia stanowią musi uczciwe powiedzenie całej prawdy. Narazie zrobiono drobniutki, niepewny wykretny pół — krocze. W dodatku w propagandzie ani w inicjowanych ogólnie dyskusjach publicznych w ZSSR nie podejmują się dalej tego tematu. Tak, jakby Polakom musiało wystarczyć, że towarzyszył Molotow użył niefortunnego określenia, informując Radę Najwyższą ZSSR o podboju połowy państwa polskiego.

(RWE)

Festiwal w Sopocie

Zakończył się XXIV Międzynarodowy Festiwal Piosenki “Sopot 87”. Jury przyznało Grand Prix duetowi “Double Take” z RFN za piosenkę “Rockola”. Drugą nagrodę otrzymał sowiecki zespół “Autograf”, a trzecią Joanna Zagańska. Nagrodę specjalną “Bursztynowy Słownik” wręczono Allanowi Mortensenowi z Dani. Gościnnie z recitalem wystąpił słynny amerykański piosenkarz Johnny Cash, specjalizujący się w muzyce “country and western”.

Z Bocznej Trybuny Sportowej

— ZYGMUNT P. BOBIN —

Z KLUBU SPORTOWEGO

A.A.C. EAGLES-ORLY

Eagles Biję Green-White

Przegrywa z Wisłą

Ostatnio klub sportowy Eagles rozegrał dwa bardzo ważne mecze. W pierwszym ligowym wygrał z Green-White 4:0, natomiast w pucharowym spotkaniu z Wisłą przegrał 1:2.

Materiał z meczu Eagles — Green-White otrzymaliśmy spóźniony, ale i tak z braku miejsca nie byłobyśmy w stanie go umieścić. Jednak żeby sprawiedliwości stało się zadość przekazujemy tę wiadomość w nieco skróconym temacie.

Zawodnicy Eagles w meczu z niemieckim zespołem do 30 min. gry stracili niezliczoną ilość 100-procentowych okazji do zdobycia bramek. Dopiero w 32 min. sprawiedliwości stało się zadość kiedy po sfaulowaniu Janka Bugaja na polu karnym — Konrad Bajger pewnie wykonał rzut karny i prowadzenie dla Eagles 1:0.

Eagles dalej nieustannie atakował i w 39 min. Wiesio Czesak (który już od niepamiętnych już meczu nie wpisywał się na listę strzelców) zdobył drugą bramkę dla swego zespołu z zagrywki Bajgier-Kieca.

W drugiej połowie tego spotkanie nie godnego nie działo się aż do 60 min. kiedy to Andrzej Mac musiał zażegnać "gafę" bramkarza J. Cervantesa, który wyszedł za daleko do przodu i minął się z piłką. Po tej niefortunnej akcji Eagles ponownie przejął inicjatywę i tak zrodziła się w 65 min. druga bramka Czesaka z podania Bajgera-Czmiela. W 80 min. K. Bajger również zdobywa swojego drugiego gola ze strzału biatego fałszem.

W drużynie Eagles — pisze Andrzej Żurczak — na specjalne wyróżnienie zasłużył 27-letni Grzegorz "Karol" Cebulak, który grał ostatnio w Krakowie-Prokocim (III liga). Oprócz niego wymienić trzeba Stasia Ostrowskiego, który chociaż nie zdobył bramki w tym meczu świetnie wystawiał piłki swoim kolegom w ataku, oraz zdobywcy bramek K. Bajger (2) i Wiesio Czesak (2).

Eagles wystąpił w zestawieniu: Cervantes, Cebulak, Mac, Guzik, Bugaj, Kieca, Guńka, Czmiel, Ostrowski, Bajgier, Czesak, Binda (w II połowie, kiedy z boiska zszedł W. Czesak. J. Pawlak, menadżer i Piotr Ruśnik masażysta. Nie grał Jurek Zych (czerwona kartka) i Adam Krupa, który odniósł poważną kontuzję.

W ostatnią niedzielę rezerwa Eagles zrobiła swoim kibicom wielką niespodziankę, bijąc niepokonaną dotychczas rezerwę Schwaben 3:2. Eagles stracił pierwszą bramkę w 17 min. przy biernej obronie. W kilka min. później Urszulak zepsuł kapitalną okazję. Natomiast w 44 min. B. Krasowski wyrównuje z woleja.

W II połowie w 53 min. Schwaben uzyskuje znowu prowadzenie, kiedy piłka poszybowała nad bramkarzem R. Dymiński. Musimy nadmienić — pisze A. Żurczak — że poza tą "gafą" Robert zagrał b. dobry mecz. W 66 min. Urszulak wyrównuje głową z podania świetnie grającego Jamki. W 71 min. B. Krasowski z podania Urszulaka zdobywa zwycięską bramkę, zastępując tym na wyróżnienie wraz z Jamką, Urszulakiem i Dymińskim.

Oto skład osobowy zwyciężskiej rezerwy: Dymiński, Robert Szafarianiec, H. Gawlik, Marek Czerwec, "Pędziwiatr" Urszulak, Pete Majewski, Phil Meno, Grzegorz Jamka, M. Ruzsok, J. Kudyba, B. Krasowski, Z. Oleszczyk, Andrzej Dziemiesziewicz i zawodnik z nr 12 którego nazwiska nie otrzymaliśmy. Menadżer Gene Kozenko, b. gracz Eagles z lat 50 i 60-tych.

A.A.C. EAGLES ZWYCIĘŻYŁ SIĘ PUNKTAMI Z KICKERS

W niedzielnym spotkaniu ligowym Eagles — Schwaben zakończonym wynikiem remisowym 1:1, ponownie zanotowano dużo doskonałych sytuacji podbramkowych, które zostały nie wykorzystane przez zawodników zespołu polskiego, ale i wynik remisowy zrównał punktami Eagles w czołowiec tabeli z drużyną Kickers, ponieważ Kickers przegrał do czeskiego zespołu Sparty 0:2.

W 13 min. gry Stasiu Ostrowski został sfaulowany na polu karnym, do rzutu karnego dochodzi Jurek Zych, który pudłuje. W 16 min. gry S. Ostrowski pudłuje głową z zagrywki Bajger — Czesak i zamiast

przewodzić 3:0 w 20 min. Eagles traci gola po ograniczeniu obrony i przy biernej postawie bramkarza Cervantesa, który nie drgnął. W chwili później Wiesio Czesak wyrównał po ograniczeniu bramkarza z zagrywki Ostrowskiego.

Nie trwało długo i Eagles ponownie był bliski zdobycia prowadzenia ale A. Czmiel znowu spudłował. W 31 min. został sfaulowany doskonale grający Janusz Kieca, który jak się okazało nieco później nie odniósł takiej groźnej kontuzji. Zastąpił go Józef Binda obrońca, który nieźle się wywiązywał ze swoich zadań.

Eagles w każdym meczu ogrywa przeciwników i ma więcej z gry, ale napastnikom Eagles brakuje wykończenia w dokonanych pozycjach podbramkowych.

Pierwsza drużyna grała w składzie: Cervantes, Mac, Zych, Bugaj, Cebulak, Kieca, Guńka, Czmiel, Ostrowski, Bajgier, Czesak i Binda. Menadżer J. Pawlak, Piotr Ruśnik masażysta.

W sobotę, 19 września Old Boye Eagles przegrali do Old Boy Schwaben 2:3. Dla Eagles bramki zdobyli Rysiek Znamierowski i Rysiek Gładki. Dla Schwaben dwie bramki uzyskał Willy Roy.

Następne mecze Eagles — w środę, 30 września o godz. 6-ej wiecz. dogrywał 38 min. z Kickers w Schwaben Center. Natomiast w sobotę, 3 października z Vikings o 4-ej po poł. na boisku Niles West H.S.

W KLASIE OLD BOYÓW WISŁA — PAMPAS 3:2

W sobotę, 26 września Wisła w meczu z Pampas postawiła kropkę nad "i", zdobywając mistrzostwo grupy "Red". Sam mecz był trudny, ponieważ Pampas grali "na luzie". I dlatego udawały im się akcje, jak nigdy w sezonie. Jednak Wisła na szczęście zaczęła wcześniej i tak z zagrania Nejman-Mydlak, Troczyński zdobył prowadzenie. Następnie z rzutu wolnego J. Nejman nad murem graczy podwyższył na 2:0. Tuż przed przerwą Pampas zaskoczyli bramkarza Wisły dalekim strzałem i zrobiło się 2:1.

Po przerwie Wisła zmieniła skład; po pomyłce obrońcy Wisły — Pampas wyrównali. Przez długi czas wielokrotne ataki Wisły kończyły się niczym. Wprawdzie remis wystarczał zespołowi polskiemu do mistrzostwa grupy, ale H. Nowak (pomocnik) był innego zdania. Wyłapał piłkę na polu karnym Wisły; przeszedł z piłką prawie całe boisko i pięknym strzałem zdobył zwycięską bramkę dla swego zespołu ku aplauzowi licznych kibiców.

W przekroju całego meczu Pampas grali dość ostro, byli kłótniwi, ale Wisła nie dała się sprowokować, mając w pamięci, co ją czeka w najbliższym tygodniu.

W Wiśle grali: A. Czuma (bramkarz), H. Białas, A. Lipiński, J. Pyjek, K. Faliński, S. Dziudzik, M. Troczyński, W. Faliński, M. Mydlak, H. Nowak, J. Nejman, B. Kędzia, K. Sztachanski, J. Pacyniak, Z. Zbrzeźny, H. Białas, kier. zespołu; sprawy techniczne — H. Czaplak.

NASTĘPNE MECZE WISŁY I FINAŁU STANU ILLINOIS

Mecze ligowe, środa 30 września na stadionie w Hanson Parku. Old Boye zaległy mecz z Tanners o godz. 6:30 wiecz. Mecz Major Division Wisła — Niniveh Stars o godz. 7:30 wiecz.

Uwaga: W niedzielę, 4 października wszystkie ligi pauzują z powodu finałów stanowych. I tak na stadionie w Hanson Parku o godz. 12 w południe o tytuł mistrza Stanu Illinois w klasie Old Boyów Wisła — Falcon. W swojej klasie kobiety grają o tytuł mistrza stanowego o godz. 2-ej: Schwaben — Raiders. A finał o tytuł mistrza Stanu Illinois na rok 1987 Wisła — Zapłotan o godz. 4-ej po południu, w klasie pierwszych drużyn.

AMERYKANIN JOE DIAL SKOCZYŁ — 5.96 M

Amerykanin Joe Dial po raz siódmy poprawił własny rekord kraju w skoku o tyczce. Na zawodach w Norman, — Dial pokonał wysokość — 5,96; o 1 cm wyżej niż jego poprzedni rekord Stanów Zjednoczonych. Dwukrotne próby pokonania wysokości 6,02 — o 1 cm wyżej niż rekord świata Siergieja Bubki (ZSSR) — Dialowi nie powiodły się.

U. S. Postal Service STATEMENT OF OWNERSHIP, MANAGEMENT AND CIRCULATION (Required by 39 U.S.C. 3685)

1A. Title of publication: DZIENNIK ZWIĄZKOWY		
1B. Publication No. 163400		
2. Date of filing: September 30, 1987		
3. Frequency of issue: Daily — except Saturday, Sunday and Holidays.		
3A. Number of issues published annually: 253		
3B. Annual subscription Price: \$52.00		
4. Complete mailing address of known office of publication: 6100 N. Cicero Ave., Chicago, Cook County, Illinois 60646-9975		
5. Complete mailing address of the headquarters of general business offices of the publisher: 6100 N. Cicero Ave., Chicago, Illinois 60646-9975		
6. Full names and complete mailing address of publisher, editor, and managing editor: Alliance Printers & Publishers, Inc., 6100 North Cicero Avenue, Chicago, Illinois 60646-9975. Editor, Anna Rychlinska, 6100 North Cicero Avenue, Chicago, Illinois 60646-9975. Managing Editor, none		
7. Owner: The owner is Alliance Printers & Publishers, Inc., 6100 North Cicero Ave., Chicago, Illinois 60646; Aloysius A. Mazewski, President, 6100 N. Cicero Ave., Chicago, Illinois 60646; Frank Spula, Secretary, 6100 N. Cicero Ave., Chicago, Illinois 60646; Edward Moskal, Treasurer, 6100 N. Cicero Ave., Chicago, Illinois 60646		
8. Known bondholders, mortgagees, and other security holders owning or holding 1 percent or more of total amount of bonds, mortgages or other securities: Polish National Alliance of the U.S. of N.A., 6100 N. Cicero Ave., Chicago, Illinois 60646		
9. For completion by nonprofit organizations authorized to mail at special rates (Section 423.12 DMM only) The purpose, function, and nonprofit status of this organization and the exempt status for Federal income tax purposes: Has not changed during preceding 12 months.		
10. EXTENT AND NATURE OF CIRCULATION	Average No. Copies Each Issue During Preceding 12 months	Actual No. Copies of Single Issue Published Nearest to Filing Date
A. TOTAL NO. COPIES (Net Press Run)	16,505	22,000
B. PAID AND/OR REQUESTED CIRCULATION		
1. Sales through dealers and carriers, street vendors and counter sales	10,367	14,708
2. Mail subscriptions	2,249	2,709
C. TOTAL PAID AND/OR REQUESTED CIRCULATION (Sum of 10B1 and 10B2)	12,616	17,417
D. FREE DISTRIBUTION BY MAIL, CARRIER OR OTHER MEANS SAMPLES, COMPLIMENTARY, AND OTHER FREE COPIES	209	492
E. TOTAL DISTRIBUTION (Sum of C and D)	12,825	17,909
F. COPIES NOT DISTRIBUTED		
1. Office use, left over, unaccounted, spoiled after printing	1,994	1,472
2. Return from News Agents	1,686	2,619
G. TOTAL (Sum of E, F1 and 2—should equal net press run shown in A)	16,505	22,000
11. I certify that the statements made by me above are correct and complete.		
Anthony J. Szplint, General Manager		

Kongres Polonii Amerykańskiej Wydział Na Stan Illinois

Biurowy Sprawy Imigracyjne
Przy 5844 N. Milwaukee Ave. Tel.: 631-3300

Godziny Urzędowania:
Poniedziałek od 12 do 8 wiecz. Czwartek od 12 w poł. do 6 wiecz.
Wtorek od 12 w poł. do 8 wiecz. Piątek od 12 w poł. do 6 wiecz.
Środa — zamknięte Sobota od 9 rano do 3 po poł.

• Informacja, wypełnianie aplikacji, tłumaczenia dokumentów, zdejścia, odciski palców, pomoc prawną, tłumacz przy interview w Biurze Imigracyjnym •
Opłata za te wszystkie usługi — \$50.00
1,560 POZYTYWNE ZAŁATWIONYCH SPRAW!

JADWIGA M. BIERNOT LEKARZ-DENTYSTA

6900 W. BELMONT AVE. — CHICAGO, IL 60634

Pelna opieka dentystyczna dla dorosłych i dzieci. Honorujemy ubezpieczenia. Po umówieniu się proszę telefonować:

736-5525 Answering Service Czynny 24 Godziny

MOWIMY PO POLSKU

Mówiący po polsku lekarz
BOGUSŁAW CHMIEL, M.D.
ZAWIADAMIA O OTWARCIU
WŁASNEJ PRAKTYKI PRYWATNEJ
5329½ W. Belmont Ave. (Belmont i Long) PRAKTYKA RODZINNA
Tel.: 283-0024

- Choroby wewnętrzne
- Pediatria
- Położnictwo i ginekologia
- Mała chirurgia
- Choroby skórne i weneryczne
- Choroby neurologiczne
- Wszelkie badania laboratoryjne
- EKG

WIZYTY DOMOWE
Otwarte 7 dni w tygodniu

BADANIA OKRESOWE
Tel. czynny całą dobę

Mówiący po polsku lekarz
ANDRZEJ HARASIM, M.D.
specjalista chorób wewnętrznych
prowadzi praktykę na
południowej stronie miasta

- * Leczenie chorób serca i układu krążenia
- * Układu oddechowego, pokarmowego i moczowego
- * Choroby stawów
- * Choroby skórne, weneryczne
- * Badania EKG
- * Testy laboratoryjne

WIZYTY DOMOWE
Godziny przyjęć: Poniedziałek, wtorek, czwartek i piątek 12 do 8;
Środa 10 do 2; Sobota 10 do 3
Tel.: 254-2729 — czynny całą dobę
4442 S. Archer Chicago, IL 60632

JEDYNY W STANCH ZJEDNOCZONYCH
SAMOUCZEK
POLSKO-ANGIELSKI
Wydany Przez
WORZALLA PUBLISHING CO.
Cena \$650
UWAGA:
Idealny Podręcznik Dla Nowych Emigrantów
Zamówienia wraz z Należnością Kierować:
DZIENNIK ZWIĄZKOWY
6100 N. CICERO AVE., CHICAGO, IL 60646
Za Zaliczeniem Pocztowym (COD) Książek Nie Wysyłamy

Dr Krzysztof Kubik 'Szlachetne Zdrowie'

Zapalenie Dróg Moczowych —

Szczególnie Częste u Ludzi Starszych

Zapalenie dróg moczowych jest ogólną nazwą określającą stan zapalny w każdym segmencie układu moczowego od nerek aż po cewkę moczową. Bez bliższego sprecyzowania miejsca zakażenia, które jest łatwo zlokalizować przyjmując się, że stan zapalny i rozsiew bakterii w mocz u następuje w bliżej niesprecyzowanym miejscu (najczęściej pęcherz lub miedniczki nerkowe) o ile charakterystyczne objawy nie wskazują inaczej. Nie ma to jednak tak istotnego znaczenia, gdyż leczenie przebiega podobnie.

Typowym objawem jest pieczenie lub ból przy oddawaniu moczu, częste oddawanie moczu, uczucie niewypóźnionego całkowicie pęcherza, zmiana koloru i konsystencji moczu czy wręcz podwyższona temperatura i bolesność w prawym lub lewym boku w wypadku zapalenia miedniczek nerkowych.

Zapalenie dróg moczowych jest odpowiedzialne za około 6 milionów wizyt w gabinetach lekarskich w USA i jest drugie po przeziębieniu w częstotliwości leczenia przez lekarza ogólnego. Po 65 roku życia infekcje te stają się nawet częstsze. U starszych osób zapalenie dróg moczowych jest drugą po chorobach układu oddechowego przyczyną gorączki i dziesiątą w kolejności przyczyną śmierci.

U kobiet zapalenie dróg moczowych jest częstsze niż u mężczyzn z powodu innego układu anatomicznego — krótszej cewki moczowej, łatwiejszego wszczęcia bakterii z otaczającego sąsiedztwa sromu i pochwy w czasie stosunku.

U ludzi starszych z kolei, niezależnie od płci, niedostateczna ilość nawodnienia i filtracji, zastój moczu (np. u mężczyzn z przerostą prostaty), upośledzone wypróżnianie pęcherza, zmniejszona odporność na infekcję i wiele innych czynników powoduje częste zapalenia. W odróżnieniu od ludzi młodszych, w starszym wieku objawy nie są tak jednoznaczne. Często nie występują typowe objawy z dróg moczowych, a raczej bardziej ogólne, jak brak apetytu, złe samopoczucie, stan zmieszania i senności. Uogólnione zapalenie i rozsiew bakterii we krwi powoduje posocznice, czyli uogólnioną infekcję co doprowadza do dużej śmiertelności. Tak więc w wypadku podejrzenia o zapalenie dróg moczowych najlepszym, najtańszym i obiektywnym sposobem jest zbadanie analizy moczu.

Mówi ona o istniejącej infekcji w drogach moczowych w sposób jednoznaczny chociaż wyniki z pogranicza są czasem trudne do interpretacji i wymagają skonfrontowania z obrazem klinicznym chorego. W tym momencie, to znaczy

DENTYSTA
BEZBOLESNE LECZENIE
NISKIE CENY
16 lat doświadczenia. Nowoczesny gabinet, kompletne leczenie i uzupełnianie brakujących uzębienia. Spłaty w ratach. Ubezpieczeni mile widziani. 9 rano — 10 wieczorem. 6 dni w tygodniu.
DR. WANDA ROGALSKA
4417 N. Central Ave.
282-4020

Albany
WOMEN'S MEDICAL CENTER
SPECJALISTYCZNA
OPIEKA ZDROWOTNA
DLA KOBIET
ORAŻ ZABIEGI
GINEKOLOGICZNE

- Badania Krwi i Moczu Na Ciążę
- Porady Ciążowe
- Lokalne Znieczulenie i Narkoza
- Zabiegi Ginekologiczne

Koszty Zabiegów i Badań Pokrywane Przez Ubezpieczenia
MÓWIMY PO POLSKU

725-0200
5086 N. ELSTON
Od Wtorku do Soboty:
8 Rano — 4 Po Pol.

Pomierajcie tych, którzy ogłaszają się w "Dzienniku Związkowym".

na podstawie ewidentnych objawów lub jednoznacznej analizy moczu leczenie zapalenia dróg moczowych powinno się rozpocząć. W warunkach szpitalnych lub cięższych przypadkach zapalenia moczu powinien być pobrany sterylnie na posiew i hodowlę drobnoustrojów, by później skorygować właściwy wybór leczenia i zmienić antybiotyki, jeśli brak jest wyraźnego postępu leczenia.

Pewne sytuacje doprowadzają do częstych nawrotów zapalenia dróg moczowych, a to w wypadku kamicy nerkowej czy obecności kateeteru w cewce moczowej. Ogólnie trzeba bowiem powiedzieć, że najlepszym środkiem prewencyjnym przeciwko zapaleniu jest utrzymanie pełnej drożności dróg moczowych z dobrą filtracją moczu i bez obecności jakiegokolwiek ciała obcego wewnątrz dróg moczowych.

Dr Krzysztof Kubik jest absolwentem Akademii Medycznej w Krakowie, specjalistą II stopnia otolaryngologii w Polsce, specjalistą medycyny rodzinnej (Family Practice), związany ze szpitalem Nazaretanek i John F. Kennedy Medical Center, praktykuje na północno-zachodniej stronie miasta, przy 6033 W. Belmont Ave., tel. 745-0890 — czynny całą dobę.

POLSKIE PROGRAMY
RADIOWE W CHICAGO
W KOLEJNOŚCI NADAWANIA

ROBERT LEWANDOWSKI
Stacja WSBC 1240 KC
Codziennie 7-8:30 Rano
2-3 Po Pol. w Niedziele
Robert Lewandowski, Właściciel

GODZINA SŁONECZNA
Halina Gramza
Stacja WEDC 1240 AM
7 Dni w Tygodniu
8:30-9:30 Rano

POLSKIE ROZMAITOŚCI
Stacja WEAW 1330 AM
Od poniedziałku do piątku
9:00 do 11:30 rano
Niedziela 12 w poł. do 1 po poł.
Prowadzą Jerzy Bekker i Zbigniew Ren

POLSKIE WIADOMOŚCI
WEAW AM 1330
Od poniedziałku do piątku
11:30 do 12 w poł.
MARIAN CZERNIECKI

PROGRAM URSZULI MICHAŁOWSKIEJ
Od poniedziałku do piątku Włącznie
11:30 do 12:00 w południe
Stacja WPNA 1490 AM
Niedziela: 9 do 10 wiecz.
Stacja WOXN 1590 AM
Prowadząca: Urszula Michałowska

Program Związku Narodowego Polskiego
Od poniedziałku do piątku Włącznie
12:00 w południe do 2:00 po południu
Stacja WPNA 1490 AM
Prowadzi: Urszula Michałowska

WIADOMOŚCI
Od poniedziałku do piątku Włącznie
6:00 wiecz. 6:15 wiecz.
Stacja WPNA 1490 AM

WCEV GŁOS POLONII 1450 KC AM
MIGALA COMMUNICATIONS CORP.
Od poniedziałku do piątku Włącznie
4:30 do 6:00 Wieczorem
Sobota 4:05 do 6:00 Wieczorem
Kierownicy i Anonserzy Audycji
JÓZEF, SŁAWA I JERZY MIGALA

"POLSKA W MUZYCE
PIESNI I SŁOWIE"
Poniedziałek i Środa
6:30 do 7 Wieczorem
Sobota 6:05 do 7:00 Wieczorem
Stacja WCEV 1450 AM
ADAM GRZEGORZEWSKI
Właściciel i Zarządca

YOUNG POLONIA
Poniedziałek i Środa
6:05 do 6:30 wiecz.
Piątek
6:05 do 7:00 wiecz.
Stacja WCEV 1450 AM
Prowadzi: Diana Maria Migala

WORLD IN MUSIC
Wtorek 6:05 do 6:35 wiecz.
Czwartek 6:05 do 7:00 wiecz.
Stacja WCEV 1450 AM
Prowadzi: Lucyna Migala

Program Radiowy
Polskich Ojców Jezuitów
Stacja WCEV 1450 AM

Msza św.
z kaplicy N. Serca P.J.
4105 N. Avers Ave., Chicago
Niedziela 7-7:30 rano
Pogłębianie wiary i wiedzy religijnej
Sobota 7:30-8 wieczorem
Audycje prowadzi
O. Leszek Balczewski SI

GODZINA RÓŻAŃCOWA
OJCA JUSTYNA
Stacja WSBC 1240 KC
Sobota 9:00 Wiecz.
Stacja WCEV 1450 AM
Niedziela 6:30 do 7 wiecz.
O. Kornelian Dende OFMC, Dyrektor

CHET GULINSKI SHOW
NIEDZIELA
9-10 Rano WYLO 540 KC
9-12 w poł. WPNA 1490 KC
SOBOTA
2-3 Ppt. WTAQ 1300 KC
4-5 Ppt. WTAQ 1300 KC
Chet Gulinski, Dyr. Programów

Bush Poparł Solidarność

(Ciąg dalszy ze str. 1-ej)

darności," wpłynę na politykę USA wobec Polski. Natomiast dzień wcześniej, wiceprezydent Bush w telewizyjnym wywiadzie dał do zrozumienia, że Washington wstrzyma wszelką pomoc aż do momentu, gdy Polska "dokona zwrotu w kierunku większej wolności i pluralizmu."

Mimo oczywistych różnic między stanowiskiem USA w sprawie "Solidarności" obydwie strony uważają, że wizyta Busha przyczyniła się do poprawy obustronnych kontaktów.

Urban określił rozmowy między gen. Jaruzelskim i innymi przywódcami partyjnymi a wiceprezydentem Bushem, jako "uczciwe i konstruktywne," dodając, że władze PRL "podzielają manifestowaną przez Busha chęć poprawy stosunków polsko-amerykańskich."

Rzecznik rządu PRL oświadczył również akceptację Johna Davisa na amerykańskiego ambasadora w Polsce i dodał, że Washington zgodził się na akredytację Jana Kinasę na ambasadora PRL w USA.

Zaznaczył także, że obie strony zdają sobie sprawę z istnienia poważnych różnic opinii na szereg zagadnień, dotyczących życia ekonomicznego, politycznego i społecznego.

Urban podkreślił, iż Polska nie spodziewa się "amerykańskiej pomocy z nieba," lecz pomocy na zasadzie "coś za coś."

Mimo odnowy kontaktów, władze PRL odnoszą się do przyszłych stosunków raczej sceptycznie. Chciałoby się, by zachęcające słowa wicepr. Busha były poparte konkretnymi wyrazami pomocy. Ocena wizyty przez

polską prasę stanowiła refleksję nastrojów władz PRL, od ostrożnego, lecz pełnego nadziei podejścia do obietnic Busha, po ostre wypowiedzi na temat pewnych jego posunięć, jak choćby złożenia flagi "Solidarności" na grobie księdza Popiełuszki czy wyrażenie sugestii, że powodzenie Polski zależy od pozostawienia humanitarnych praw.

Oczywiście, otwarte poparcie Busha dla niezależnych związków poważnie podbudowało serca i nadzieje ich przywódców.

Po spotkaniach z Wiceprezydentem USA, Lech Wałęsa oświadczył, iż wierzy, że amerykański gość wie, czego Polacy potrzebują i pragną. Sześć zdelegalizowanej "Solidarności" wezwali do politycznego pluralizmu i wyjaśnił, iż Bush uświadomił mu, że Polacy mają prawo do wywierania nacisków na wprowadzenie systemu sankcjonującego różnorodność poglądów politycznych.

Przed odlotem do Gdańska, Wałęsa powiedział: "Stany Zjednoczone stosują pluralizm już od 200 lat i dobrze na tym wychodzą. Po wielu nieudanych próbach odnowy, również powinniśmy przyjąć takie same metody postępowania."

Wysuwając te żądania, zawierające jawne wyzwanie pod adresem rządu PRL, Wałęsa przekroczył wyznaczoną sobie poprzednio barierę stawiania wyłącznie w obronie "Solidarności." Aż do wizyty Busha, Wałęsa unikał wszelkich komentarzy o szerszym znaczeniu politycznym.

Podbudowany otwartym poparciem amerykańskiego gościa dla "Solidarności," Wałęsa powiedział: "Rozumiem dlaczego Ameryka jest wielka. Ma wspaniałych przywódców. Chciałbym by Bush pozostał z nami. Jest rzecznikiem prawdziwych reform w naszym kraju."

Entuzjazm Wałęsy udzielił się innym przywódcom opozycji. Jacek Kuroń stwierdził, że Wiceprezydent Stanów Zjednoczonych prowadził z opozycją niezwykle otwarte dyskusje. Rzecznik "Solidarności" Janusz Onyszkiewicz, określił zezwolenie na telewizyjną transmisję komentarzy Wiceprezydenta z podróży i spotkań w Polsce, jako niespotykany od 1981 roku, objaw liberalizacji.

Wydało mi się — mówił Onyszkiewicz — że pozwolenie na wygłoszenie nieocenzurowanego tekstu, stanowi odzwierciedlenie nadziei, jakie władze wiąży z wizytą Busha w Polsce. Po raz pierwszy od zniesienia niezależnych związków, kontynuował Onyszkiewicz, padły słowa dotyczące "Solidarności" i Lecha Wałęsy, powiedział w pozytywnym kontekście.

Z Polski wicepr. Bush odleciał do Bonn. Dziś rano spotkał się z ministrem spraw zagranicznych RFN Hansem-Dietrichem Genscherem. Poruszono zagadnienie rozbrojenia i obronności Europy Zachodniej.

W południe Wiceprezydent USA zostanie przyjęty przez kanclerza Helmuta Kohla.

Embargo Na Ropę Naftową z Iranu

(Ciąg dalszy ze str. 1-ej)

Embargo nie zmusi Teheranu do przerwania toczącej się od 7 lat wojny w Zatoce Perskiej, ale Stany Zjednoczone nie będą mu dawać pieniędzy.

Senator wyraził opinię, iż administracja przygotowuje się do podobnej akcji przeciwko Iranowi i zatwierdził embargo.

Embargo nie wejdzie jednak w życie natychmiast. Ponieważ zatwierdzona propozycja została dołączona do ustawy o budżecie Departamentu Obrony wraz z nią będzie rozpatrywana przez komitet konferencyjny, składający się z przedstawicieli obu izb Kongresu i dopiero po uzgodnieniu wersji kompromisowej przekazana do podpisu prezydentowi Reaganowi.

Reagan zapowiedział, iż postawi veto wobec ustawy o budżecie obrony, ponieważ zawiera ona klauzulę, która zmusiłaby administrację do ograniczenia badań nad systemem obrony strategicznej, tzw. "wojnami gwiazdowymi" i do ścisłego przestrzegania wąskiej interpretacji układu ABM z 1972 r.

Spodziewane jest, iż Biały Dom wprowadzi embargo na import towarów z Iranu, głównie ropy naftowej, zanim budżet Pentagonu zostanie zatwierdzony.

Sen. Alan Dixon (D. — Ill.), członek Komitetu Służb Zbrojnych powiedział, że Stany Zjednoczone importują rocznie z Iranu towary wartości przeszło \$600 mln, zaś wartość

amerykańskiego eksportu do tego kraju wynosi \$30-40 mln rocznie. USA wysyłają do Teheranu głównie sprzęt wiertniczy.

Embargo nie będzie miało wpływu na eksport towarów amerykańskich.

Pogrzeb Alejandro Protestem Przeciw Rządowi Aquino

Manila (Reuters) — Tysiące Filipczyków przemarszerowało przez stolicę w procesji pogrzebowej zamordowanego przywódcy lewicy, Leandro Alejandro, zamieniając ją w masową demonstrację przeciw prezydentowi Corazon Aquino.

Przechodząc z trumną obok silnie strzeżonego pałacu prezydenta ponure kolumny robotników, studentów i księży wznosiły hasła wyzywające do rozpoczęcia rewolucji. Uczestnicy procesji domagali się odwetu za śmierć swego przywódcy.

Powszechnie panuje tu opinia, że Alejandro zginął z rąk prawicowych ekstremistów. Za takich uważa się oficerów armii. Część niesionych przez żałobników plakatów sugerowała, iż odpowiedzialność za morderstwo ponosi CIA.

Wojsko i policję postawiono w stan pogotowia. Istniały obawy, że zagrani bojowymi hasłami uczestnicy pogrzebu, mogą wywołać zamieszki.

W okolicy pałacu prezydenckiego urządzono manifestację. Mówcy podkreślali, iż miejsce to nadal stanowi symbol represji i przemocy, tak samo jak za czasów Ferdynanda Marcosa. Rządowi Corazon Aquino zarzucono stosowanie faszystowskich metod i przechodzenie na militarny reżim.

W pogrzebie brali udział reprezentanci administracji Aquino oraz kilku zachodnich dyplomatów.

Rojas To Rejoin Sting

CHICAGO — The Chicago Sting today announced they have reached agreement with free-agent forward Manny Rojas.

Rojas missed the last 14 games of the season when he tore ligaments in his right knee in a game at Cleveland March 13, 1987. He underwent surgery the following day and has been undergoing rehabilitation since then. Originally, he was not expected to return until December, although now, he is expected to be at full strength when the Sting opens their 1987-88 season on November 7 at Dallas.

In making the announcement, Sting Vice President/General Manager Kenny Stern said, "I can

speak on behalf of the entire organization in expressing how happy we are that Manny Rojas will be rejoining us. I can relate to some degree, with the long weeks and months. Manny has spent rehabilitating himself, and can only have the highest respect for the way he has come back following what could have been a career ending injury."

Rojas, 32, begins his fourth season with the Sting. Prior to the injury, he played in 31 games last season scoring 10 goals with 21 assists. In three indoor seasons with Chicago, he has played in 118 games scoring 51 goals with 68 assists for 119 points which ranks fifth on the all-time point total for the Sting.

Rojas was instrumental in the Sting's 1984 North American Soccer Championship following a mid-season trade which brought him and former Sting defender Hayden Knight over from the Golden Bay Earthquakes.

Commenting on the timing of the agreement, Stern said, "Manny has already proven to us that he will be fit for the season, and we felt it important to reach an agreement at this point in time, so that he felt no pressure to push himself too hard, too early."

Stern then added, "I would like to once again extend our appreciation to Dr. Bill Clancy who performed the surgery and Dr. Karen Gajda (Sting team physician) and her staff who worked with Manny during his rehabilitation."

In keeping with club policy, terms of the agreement were not disclosed.

Pochlebstwa

W indonezyjskim mieście Semarang co roku organizują konkurs pochlebstw i pochwał. Polega on na wypowiedzianiu w ciągu czterech minut możliwie największej ilości pochlebstw pod adresem szefów biur, urzędników, dyrektorów przedsiębiorstw i — ponad wszystko — rodziców i ukochanych. Za powtarzanie tych samych słów liczy się karne punkty.

NIEOCZEKIWANA CIĄŻA?

Nie wpadaj w rozpacz... my możemy pomóc

- Bezpłatne Testy Ciążowe
- Życzliwi Doradcy
- Pomoc Lekarska
- Pomoc Finansowa
- Zrozumiałe i Prawdziwe Informacje o Moralnych, Fizycznych i Psychicznych Konsekwencjach Usuwania Ciąży.

AID FOR WOMEN
8 South Michigan
Suite 1100 • 621-1100

Polski Klub Tańca Towarzyskiego zaprasza na kurs tańca DISCO

Kurs będzie trwał przez dwa tygodnie, w każdą środę i piątek od godziny 8 — 10 P.M. Zapisy i pierwsze zajęcia już w najbliższą środę tj. 7-go października o godz. 8 P.M., w budynku ZKP, przy 5835 W. Diversey. Koszt kursu jedynie \$25 od osoby.

Uwaga: 11-go października tj. w niedzielę od godz. 7 P.M. organizowana jest dyskoteka pod tym samym adresem. Nie ma ograniczenia wieku.

Informacje: 286-6895 lub 745-7799

Krzysztof Sarnecki Polski Klub Tańca Towarzyskiego



Z żalem donosimy, że najukochańsza matka, babcia i prababcia nasza, śp.

Maria F. Calusinski

(z domu Kudła)

(żona śp. Edwarda,

matka śp. Wera Kaplinski)

Członkini Związku Narodowego

Polskiego

pożegnała się z tym światem, opa-

trazona św. sakramentami, dnia 28-

go września 1987 roku, o godzinie

9:00 rano, przeżywszy lat 95.

Zwłoki będą wystawione w za-

kładzie pogrzebowym dzisiaj od

godziny 3 po południu do 9 wieczor-

em.

Pogrzeb odbędzie się w czwartek

dnia 1-go października o godzinie

9:30 rano, z zakładu pogrzebo-

wego pnr 1199 S. Arlington Hts.

Rd., w Elk Grove Village do ko-

ścioła Queen of the Rosary (msza

św. o godz. 10:00) a stamtąd na

cmentarz św. Wojciecha do grobu

rodzinnego.

Pogrążeni w głębokim smutku:

Cecylia (Kenneth) Love, córka i

zięć: Edward N. (Sherley), Walter

(Lois) synowie i synowe; 14 wnu-

ków; 15 prawnuków.

Pogrzebem zajmuje się:

Grove Memorial Chapel

Telefon 640-0566



W 1-SZĄ ROCZNICĘ ŚMIERCI

W sobotę, 3-go października b.r., o godzinie 5-ej po południu w Kaplicy OO Jezuitów, 4105 N. Avers Ave., Chicago, odprowadzona zostanie Msza św. za duszę śp.

PIOTRA WITOLDA HARCAJA



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza żona moja, matka i babcia nasza, śp.

Frances D. Jasinski

(z domu Amborski)

Członkini Polish Womens Civic Club, Nr. 139, Polish Womens Alliance, Polish National Alliance, Treasurer of Our Lady of the Mount Council of Catholic Women, Secretary Orchard Lake Auxiliary Chapter 11, Past President of Womens Auxiliary Chicago Medical Society Northwest Branch, Past President of Womens Auxiliary of St. Mary of Nazareth Hospital. Twice awarded Woman of the Year from the St. Mary of Nazareth Hospital Auxiliary and in 1987 was awarded the Volunteer Service Award from the Illinois Fraternal Congress.

po długiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona Św. Sakramentami, dnia 27-go września 1987 roku, o godzinie 9:15 rano przeżywszy lat 76, zamieszkiwała w Cicero, Ill.

Zwłoki można odwiedzić dziś od godziny 2-ej po południu do godziny 9-ej wieczorem.

Pogrzeb odbędzie się w czwartek dnia 1-go października o godzinie 10:00 rano, z zakładu pogrzebowego Svec and Sons Funeral Home pnr. 6227 W. Cermak Road, do kościoła Our Lady of the Mount, msza św. o godzinie 10:30 rano, a stamtąd na cmentarz Queen of Heaven, do Mauzoleum.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrążeni:

Thaddeus J. Jasinski, M.D. mąż; Walter T. (MaryJo) syn i synowa; Ursula (Luis) Hernandez, Clementine (Merten) Finch, córki i zięciowie; William, Andrew i Catherine Jasinski, Peter Menotti III, Amalia Hernandez, wnuki i wnuczki wraz z całą rodziną. Zamiast kwiatów dotacje do West Town Hospice mile widziane.

Pogrzebem zajmuje się: Svec and Sons Funeral Home. Telefon 484-2050 lub 242-2027.



CYTRUSY I ODŻYWKI DO POLSKI

PEKAO TRADING CORPORATION
DOSTARCZA W POLSCE NA ZLECENIA Z USA OBSZERNY ZESTAW PACZEK Z OWOCAMI CYTRUSOWYMI I ODŻYWKAMI BARDZO OBECNIE POTRZEBNYMI.

CYTRUSY

Nr 87101 (87191) 3 kg net-6,61 lbs. \$4.50 (\$5.70)

CYTRYNY — lemons

Nr 87102 (87192) 5 kg net-11,02 lbs. \$7.50 (\$9.50)

POMARAŃCZE — oranges

Nr 87103 (87193) 3 kg net-6,61 lbs. \$4.50 (\$5.70)

POMARAŃCZE — oranges

Nr 87104 (87194) 9 kg net-19,84 lbs. \$13.50 (\$17.00)

POMARAŃCZE — oranges

Nr 87105 5 kg net-11,02 lbs. \$7.50

CYTRYNY — lemons

POMARAŃCZE — oranges

Nr BL115 (BLX15) 8 kg net-17,64 lbs. \$12.00 (\$16.00)

CYTRYNY — lemons

POMARAŃCZE — oranges

Nr BL116 (BLX16) 6 kg net-13,23 lbs. \$9.00 (\$12.00)

CYTRYNY — lemons

POMARAŃCZE — oranges

Nr BL117 (BLX17) 8 kg net-17,64 lbs. \$12.00 (\$16.00)

POMARAŃCZE — oranges

GRAPEFRUITY — grapefruits

Nr BL118 (BLX18) 9 kg-19,84 lbs. \$13.50 (\$18.00)

POMARAŃCZE — oranges

Nr BL119 (BLX19) 5 kg net-11,02 lbs. \$7.50 (\$10.00)

CYTRYNY — lemons

UWAGA: zlecenia na powyższe paczki według niższych cen

przyjmowane są przez cały rok. Dostawy będą jednak

realizowane jedynie w okresie od 1 października 1987 r. do

31 maja 1988 r.

Zlecenia na dostawy w okresie letnim, tj. od 1 czerwca 1988 r.

do 30 września 1988 r., będą realizowane po wyższych cenach

podanych w nawiasach.

Zlecenia na dostawy w okresie letnim po wyższych cenach będą

przyjmowane od 20 maja 1988 r. do 20 września 1988 r. (Od 1

września obowiązują niższe ceny, bez nawiasów).

Nr BL120 5 kg-11,02 lbs \$8.00

MANDARYNKI — mandarines

Paczki BL120 wysyłamy wyłącznie w okresie od 5 listopada

1987 r. do 5 stycznia 1988 r. Zlecenia przyjmujemy od 1

listopada 1987 r.

Od zleceń na wymienione artykuły pobierane są opłaty manipulacyjne, których wysokość uzależniona

jest od wartości zlecenia dla jednego odbiorcy: do \$10.00 — opłata — \$1.00, ponad \$10.00 do \$25.00

opłata — \$2.00, ponad \$25.00 do \$50.00 opłata — \$3.00

UWAGA!

W wyniku ubiegłorocznej bardzo ostrej zimy wymarło w Polsce wiele drzew owocowych i krzewów. Owoców jest mało i są bardzo drogie. Zaopatrzenie rodzin i przyjaciół w Polsce w owoce cytrusowe i odżywkę jest więc obecnie bardzo ważne.

Cenniki zawierające znacznie obszerniejszy zestaw paczek są bezpłatnie przesyłane do klientów na każde żądanie.

Informacji udzielają i zamówienia przyjmują

AUTORYZOWANI DEALERZY PEKAO

oraz

PEKAO TRADING CORPORATION

40-ty ROK W SŁUŻBIE POLONII

470 Park Ave. South, (róg 32 ulicy) N.Y., NY 10016

333 North Michigan Ave., Chicago, IL 60601

Tel. (212) 684-5320

Tel. (312) 782-3933

Zapraszamy Na "Polka Party"

Pod patronatem International Polka Association w niedzielę, 18 października odbędzie się "Polka Party," w sali IPA Building, przy 4145 S. Kedzie.

Początek o godz. 4:30 po poł., wstęp \$4.

Wszystkich miłośników polki serdecznie zapraszamy. Gra zespół Chi-Town Express. Po dalsze informacje dzwonić można nr tel. 254-7771.

Festiwal Filmów Dla Dzieci

W dniach od 16 do 25 października w Chicago odbędzie się Międzynarodowy Festiwal Filmów dla Dzieci. Przewidziano projekcje ponad 150 obrazów z 25 krajów świata, w tym m. in. z Polski.

Pokazy odbędą się w Facets Multimedia Center, przy 1517 W. Fullerton Ave.

Wszystkich sympatyków dobrego kina serdecznie zapraszamy.

Po wszelkie informacje dzwonić można na nr te. 281-9075.

Nauka Zawodu Kasjera Bankowego

Chicago City-Wide College oferuje bezpłatny kurs nauki zawodu kasjera bankowego.

Lekcje odbywać się będą od poniedziałku do piątku od 8:30 rano do 3:30 po poł., w siedzibie Business Institute of Chicago City-Wide College, przy 420 N. Wabash Ave., pok. 703. Kurs trwać będzie 9 tygodni, a po zakończeniu absolwenci będą mogli otrzymać pomoc w znalezieniu pracy.

Zapisy do 12 października. Po informacje dzwonić można na nr tel. 670-0436.

Zjazd Absolwentów Wells High School

Komite organizacyjny zjazdu absolwentów Wells High School prosi osoby, które ukończyły tę szkołę w czerwcu 1936 r. oraz w styczniu i czerwcu 1937 roku o zgłoszenie swego udziału w zjeździe.

Uroczystości z okazji 50-lecia Wells High School odbędą się 8 listopada, przy Ashland Ave. i Augusta Blvd. Wszystkich absolwentów wyżej wymienionych roczników prosi się o zgłaszanie swego udziału, u H. Sufranski na nr tel. 777-6271.

Apel Do Młodzieży

Jeśli siedzisz na stacji kolejki podziemnej lub stoisz na rogu ulicy bez żadnej przyszłości, wówczas pomyśl o powrocie do szkoły. Chcesz dobrze zarabiać w przyszłości i zrobić karierę, nie rezygnuj z nauki w szkole. Każdy może zrezygnować ze szkoły, lecz trzeba odwagi i siły woli, żeby w niej pozostać lub do szkoły powrócić.

Szkola potrzebna jest do nauki zawodu, osiągnięcia dostatecznej wiedzy, by uczyć się dalej w szkole wyższej i w końcu do tego, by zapoznać się z nowoczesną techniką.

Dlatego też dla osiągnięcia przynajmniej jednego z powyższych celów John Broderick, dyrektor "Career Opportunity Programs" wzywa młodzież do powrotu do szkoły. Po wszelkie porady dzwonić można do Johna Brodericka na nr tel. 890-8871.

Zwiedzamy Nowy Orlean
w Bibl. Portage-Cragin
Biblioteka Portage-Cragin, 5110 West Belmont Ave., zaprasza zainteresowanych poznaniem jednego z najpiękniejszych miast amerykańskich na przechadzkę po Nowym Orleanie.

W środę, 21 października, o godzinie 1:30 po południu, będzie można zobaczyć piękne przeźrocza z Nowego Orleanu i posłuchać interesującej muzyki "Dixieland."

Wstęp wolny.

Helena Ziółkowska

Z życia Organizacyjnego Z.N.P.

Zebranie Gminy 39 ZNP

Powakacyjne posiedzenie Gminy 39 ZNP odbędzie się we wtorek, 6 października, w sali Knights Banquet Hall, przy 5917 S. Pulaski Rd. Początek o godz. 7:30 wiecz.

Wszystkich członków prosimy o liczny udział.

W. Krzysztofak — sekr.

Zebranie Grupy 2475 ZNP

We wtorek, 6 października, jak było zapowiadane we wrześniu, odbędzie się posejmowe zebranie Alliance Society, Grupy 2475 ZNP. Zebranie odbędzie się w sali Moskal Catering, 5639 N. Milwaukee Ave., o godz. 7:30 wieczorem.

W związku z tak interesującą zapowiadającą się wymianą opinii, na temat ożywienia życia związkowego i towarzyskiego w naszej Grupie, prosimy wszystkich członków o wzięcie udziału w tym zebraniu, na którym posłowie na 40 Sejm ZNP złożą swoje sprawozdania.

G. Bojkowski — prezes
S. Łatoszyński — sekr. prot.

Zebranie Gminy 177

Uprzejmie zawiadamiamy, że pierwsze powakacyjne zebranie Gminy 177 ZNP, odbędzie się w piątek, 23 października, o godz. 8 wiecz., w sali Kongresu Polonii Amer., przy 5844 N. Milwaukee Ave.

Prosimy wszystkich delegatów o przybycie, gdyż na zebraniu tym po załatwieniu spraw organizacyjnych posłowie z naszej Gminy złożą sprawozdanie z odbytego 40 Sejmu Związku Narodowego Polskiego.

Fr. Dmuchowski — prez.
M. Obyrcka — sekr.

Szwajcaria Walczy z Problemem AIDS

Berno (Reuter) — Począwszy od 1 grudnia lekarze szwajcarscy będą zobowiązani do zawiadomienia odpowiednich władz zdrowotnych o wszystkich przypadkach zachorowań na AIDS oraz przypadkach nosicieli wirusa, nawet jeśli nie wykazują symptomów chorobowych. Wszystkim pacjentom gwarantuje się anonimowość.

W ten sposób Szwajcaria stanie się państwem, o najostrzejszych przepisach w całej Europie. Inne państwa albo nie posiadają takich przepisów, albo odnoszą się one wyłącznie do ludzi już chorych na AIDS.

W kraju, gdzie populacja wynosi 6,5 miliona, zanotowano 266 przypadków AIDS, co stawia Szwajcarię na jednym z pierwszych miejsc pod względem zachorowań w przeliczeniu na głowę mieszkańca.

Helena Ziółkowska

Waldemar Kocoń w Klubie Przyjaciół Warszawy

W sobotę 3 października, jak zawsze w pierwszą sobotę miesiąca, Klub Przyjaciół Warszawy, w dolnych salach budynku Wydziału Kongresu Polonii 5844 N. Milwaukee Ave., urządzi swój pierwszy w sezonie powakacyjny wieczór towarzyski. Początek o godz. 7 wieczorem. Parking w Norwood Federal Bank. Zarząd jednak bardzo prosi, jak zawsze o telefoniczne rezerwacje miejsc na nr. 685-9348 lub 286-4950.

Sposób w jaki Waldemar Kocoń interpretuje utwory jest bardzo sugestywny. Z jednej strony jest on wyraźnie emocjonalny, z drugiej jednak strony, do tego stopnia artystycznie wyważony, że sprawia iż artysta łatwo porusza słuchaczy w stwarzany przez siebie świat, bogaty w najsłodsze ludzkie uczucia miłości, wiary i nadziei. Obdarzony przez naturę silnym, ciałym brzmieniem głosem, potrafi i taką artystyczną precyzją go używać, że może nim na przemian wyrażać uczucia gniewu i miłości, interpretacji i aktualności tekstów piosenek, kryje się prawdopodobnie tajemnicza niesłabnąca powódź Waldemara Koconia, które już dziś przekroczyło kontynenty. Z je-

go koncertu bije świeżość, szczerość i autentyczność przeżyć, bogactwo wyobraźni, energia i młodość.

Poza programem artystycznym, w ramach dotacji wejściowych, jak zwykle będzie podana kawa, herbata, kanapki i ciasto. Będzie też bar obficie zaopatrzony, towarzyski brydż i dla amatorów tańca, muzyka z taśmami z nowymi nagraniami, ale przede wszystkim miła atmosfera towarzyskiego spotkania i możliwość wzajemnego wymieniania wrażeń i wspomnień wakacyjnych.

Serdecznie więc zapraszamy do Klubu w sobotę 3-go października do dolnych sal Wydziału KPA, wszystkich członków z rodzinami i przyjaciółmi. Konieczne jednak prosimy o telefoniczne rezerwacje na nr: 685-9348 lub 286-4950. Do zobaczenia.

Zarząd Klubu

Wymiana Świątecznych Przepisów Kucharskich

Biblioteka Portage-Cragin, 5110 West Belmont Ave., serdecznie zaprasza wszystkich zainteresowanych do wzięcia udziału w corocznej, tradycyjnej wymianie świątecznych przepisów kucharskich. W tym celu należy przynieść swój ulubiony, wyraźnie napisany przepis do Biblioteki do dnia 15 października, a potem przygotować go na dzień degustacji.

W piątek, 6 listopada, o godzinie 10:30 przed południem uczestnicy, którzy przyniosą przygotowane w domu wypieki i potrawy, będą mieli możliwość spróbowania wszystkich specjalów oraz okazję do spędzenia paru godzin w bardzo miłej atmosferze. Wszystkie przepisy zostaną umieszczone w estetycznej broszurce, którą otrzyma każdy uczestnik. Po bliższe informacje proszę dzwonić: 736-2577.

Helena Ziółkowska

Zapraszamy Do Biblioteki ZNP

Zapraszamy do korzystania z księgozbioru biblioteki ZNP. Biblioteka ta czynna jest we wtorki, środy i czwartki, w godzinach od 10 rano do 2 po poł., a mieści się przy 6100 N. Cicero Ave.

Apple City Orchards

poprzednio Novak's Hilltop
zerwij sam red i yellow delicious, winesap, red — gold i northern spy jabłka 15 centów za funt — \$6.00 buszel, sok jabłkowy \$2.00 galon. Dojazd z Chicago — Jedź I-94 do 894 przejeżdż Hwy. 15 do Racine Ave. zjedź na południe do Hillendale skraj na zachód na Hill Drive do farmy.

Telefon w Wisconsin Muskego: 414-679-1034

ATTORNEY

Experienced attorney specializing in worker's compensation and automobile accidents.
No fee if we don't collect.
Law Office of
JEFFREY A. GRAFF & ASSOCIATES
100 North LaSalle
Chicago, IL 60602
Tel.: (312) 984-3525

DR MICHAEL'S LECZNICZE ZIOŁA

RUMIANEK 5 uncji \$4.19	Nr. 18—na Artretyzm, reumatyzm 4.37
KWIAT LIPY 5 uncji 4.65	Nr. 20—na Nerwy 4.89
LIŚĆ MIĘTY PIEPRZOWEJ 5 uncji 3.15	Nr. 21—na Przebiegnięciu i kaszel 3.50
HERBATA Z RÓŻY 16 uncji 3.95	Nr. 22—na Schudnięcie 3.30
ZIOŁA NA OCZY 1 opakowanie 3.29	Nr. 31—na Gazy żołądka 3.47
MIESZANKI ZIOŁOWE	Nr. 40—na Ciśnienie krwi 4.79
Nr. 9—na Gładką cerę 4.37	Nr. 100—dla Mężczyzn 4.39
Nr. 10—na Astmę bronchialną 5.49	Nr. 340—dla Kobiet po 40-ce, przy tzw. "zmianie życia" . . . 4.33
Nr. 11—na Nerki i Pęcherz . . . 4.37	BI-BE-TEC TEA—napój dla ludzi chorych na cukrzycę . . 3.17
Nr. 12—na Kobięce dolegliwości 4.33	
Nr. 16—na Wątrobę i żółć 4.39	
Nr. 17—Rozwalniający i regulujący stolec 3.59	

DR MICHAEL'S HERBS INC

5109 N. WESTERN AVE. CHICAGO, IL 60625

OKAZJA

WIELKA WYPRZEDAŻ PŁYT GRAMOFONOWYCH

POLISH RECORD CENTER

3069 Milwaukee Ave. Tel.: 539-9898
CENY WYJĄTKOWO OBIŻONE — NIEKTÓRE PŁYTY PO \$2.00
WSYSTKIE PŁYTY W DOBRYM STANIE TECHNICZNYM WIELKI WYBÓR (Muz. klasyczna, popularna, młodzieżowa i ludowa)
GODZINY OTWARCIA CENTRALI PŁYT:
Wtorki i piątki: od 10 rano do 6 wiecz.
Poniedziałki i czwartki: od 10 rano do 7 wiecz.
Soboty: od 10 rano do 5 wiecz.
Środy i niedziele sklep ZAMKNIĘTY

CRAGIN DEPARTMENT STORE

5018-22 W. ARMITAGE AVE. • ISTNIEJE PONAD 50 LAT
Godziny: Pon. Czwart. 9:30-8:30, Wtorek, Środa, Sobota 9:30-5:30
Piątek 9:30-6:00 • Niedziela Zamknięte

BIELIZNA POŚCIELOWA w kompletach OSZCZĘDZ 30% do 45% TWIN 3-część \$14.99 \$11.99 FULL 4-część \$20.99 \$16.99 QUEEN 4-część \$26.99 \$23.99 KURTKI JESIENNE Męskie wiatrówki i żakiety Bez podszewki \$14.99 i więcej Z podszewką Reg. 29.99 TERAZ \$19.99 Na wyprzedaży również kurtki w dużych rozmiarach. WYPRZEDAŻ OBUWIA DZIECIĘCEGO Wszystkie rozmiary — Znane firmy — Skórzane lub z obciskami ze skóry OSZCZĘDZ 30% do 50% \$4.99 — \$9.99 — \$14.99	SPODNIE CHŁOPIĘCE Roz. wąskie, reg., szersze Wart. \$19.99 NA WYPRZEDAŻY \$7.99 — \$9.99 — \$11.99 KUP TERAZ I ZAOSZCZĘDZ Damskie, ciepłe, orlonowe RAJSTOPY Kolory: wiśniowy, granatowy i brązowy Rozm. średnie i duże Reg. \$6.49 OSZCZĘDZ \$4.99 OPRAWKA NA BILETY AUTOBUSOWE I LEGITYMACJE Wart. 99¢ 49¢
--	---

Na imieniny lub urodziny miłym upominkiem będzie prenumerata "Dziennika Związkowego"



DIESLE DO POLSKI

TRADING CORPORATION

zawiadamia, że osoby pragnące zakupić w Polsce samochód japoński lub zachodnioeuropejski z silnikiem DIESLA mogą to uczynić przekazując do Polski odpowiednią kwotę dolarów na konto w Banku PKO lub na bony towarowe Banku PKO.

Osoba, która otrzyma przekaz może się zgłosić do oddziału Banku PKO (Polska Kasa Opieki) S.A. w każdym większym mieście w Polsce i dokonać wpłaty na interesujący ją samochód.

Aktualnie są w Polsce przyjmowane wpłaty na następujące samochody:

FIAT UNO 1,3 DIESEL SUPER
FIAT RITMO 1,7 CL DIESEL
FIAT REGATA 1,7 DIESEL-CONFORT
FIAT REGATA 1,7 DIESEL-CONFORT
FIAT REGATA 1,9 DIESEL SUPER
TOYOTA COROLLA 1,8 DIESEL
TOYOTA CARINA II 2,0 DIESEL
MAZDA 626 2,0 DIESEL
VOLVO 340 DL 1,6 DIESEL
MITSUBISHI LANCER 1,8 D EL

— LAKIER ZWYKŁY — \$6.200.-
— LAKIER METALIC — \$6.650.-
— LAKIER ZWYKŁY — \$7.100.-
— LAKIER METALIC — \$7.250.-
— LAKIER METALIC — \$8.400.-
— LAKIER METALIC — \$7.000.-
— LAKIER METALIC — \$8.200.-
— LAKIER METALIC — \$8.000.-
— LAKIER METALIC — \$7.850.-
— LAKIER METALIC — \$6.950.-



Dane powyższe należy traktować jedynie jako przybliżoną informację. Zarówno zestaw sprzedawanych samochodów jak i ich ceny ulegają bowiem częstym zmianom.

PEKAO I DEALERZY PEKAO nie przyjmują zleceń na dostawy w Polsce powyższych samochodów. Przyjmowane są jedynie przekazy na dostawę dolarów do Polski, za które ich odbiorcy mogą w Polsce dokonać wpłaty na interesujący ich samochód.

Informacji udzielają i zamówienia przyjmują

AUTORYZOWANI DEALERZY PEKAO

oraz

PEKAO TRADING CORPORATION CZTERDZIESTY ROK W SŁUŻBIE POLONII

470 Park Ave. South, (róg 32 ulicy) N.Y., N.Y. 10016
333 North Michigan Ave., Chicago, IL 60601

Tel. (212) 684-5320
Tel. (312) 782-3933

W Polskiej Klinice LEMONT FAMILY HEALTH CENTER

możesz leczyć się naturalnymi metodami: zioła, witaminy, minearały, terapia chiropraktyczna, homeopatia. Badania krwi wykonywane są przez największe laboratorium w USA.

Aby zamówić wizytę
prosimy dzwonić na nr.

257-7714

Po godzinach pracy, prosimy zostawić swoje imię, nazwisko i telefon na nagrywającej taśmie.



Kto Zastąpi Elizabeth Dole?

Washington. (CST)—Doradcy prezydenta Reagana poszukują kandydatki na miejsce sekretarza transportu, Elizabeth Dole, która zrezygnowała ze stanowiska aby wziąć udział w kampanii wyborczej swego męża, sen. Roberta Dole'a.

Najczęściej wymieniane jest nazwisko Wendy Lee Gramm (l. 42), wyższego urzędnika Biura Zarządzania i Budżetu, żony senatora Phila Gramma (R., Teks.), współautora ustawy o zrównoważeniu budżetu.

Drugą potencjalną następczynią Elizabeth Dole jest Patricia Goldman (l. 45), wiceprzewodnicząca Krajowej Rady Bezpieczeństwa Transportu. Na trzecim miejscu znajduje się Martha Hesse (l. 44), przewodnicząca federalnej Komisji d/s Energii Nuklearnej.

Administracja będzie musiała wybrać następcę Elizabeth Dole jak najszybciej, aby Departament Transportu mógł zająć się rozwiązaniem szeregu problemów, w tym bezpieczeństwa lotów i usprawnieniem usług linii lotniczych.

★ Pomoc Domowa

GOSPODYNI OPIEKUNKA DO DZIECKA
(15 mies. dziecko). W domu w Rolling Meadows. Najchętniej kobieta mająca 2 dzieci w wieku przedszkolnym. Musi mówić trochę po angielsku.
397-4912—w jęz. ang.

GOSPODYNI OD PONIEDZIAŁKU-PIĄTKU
2 p.m. — 5 p.m. Mówiąca po angielsku. Blisko LaSalle i North Ave. Zadzwońcie z referencjami i proponowanymi zarobkami.
751-1321

ZGŁOSZENIA PO ANGIELSKU
POSIADAMY PRACĘ DOMOWĄ
Dla kobiet z zamieszkaniem lub bez. Agencja telefon:
777-5677
4371 N. Elston Ave.

HOUSEKEEPER

We are looking for a housekeeper to come and go or live-in. Ref. required.

248-5606

Dojrzała, nie paląca kobieta potrzebna od zaraz do opieki nad 2-ma dziewczynkami (8 i 4 lat). W Naperville, sprzątanie, gotowanie itd. Pokój i wyżywienie. \$500 plus dodatkowe \$150 za weekend. Angielski niekonieczny, ale proszę dzwonić po angielsku.

357-1574

CHILD CARE
1 school age child. Housekeeping. Some English required. Good wages.
831-9447 after 7 p.m.

PRACA DOMOWA DLA PANI Z ZAMIESZKANIEM
6 dni w tygodniu, oraz praca dla pani do sprzątania na 1 dzień w tygodniu.
764-7385 — Anita

HOUSEKEEPER Live-In
In my Glen Ellyn home. Monday through Friday. To care for 2 boys, ages: 5 and 8. Must speak English. Non-smoker. References required. Near train.
884-1112
between 8:30-5. Ask for Becky

PRACA DLA PAŃ
Opieka nad dziećmi i starszymi osobami.
Znajomość j. angielskiego i prawo jazdy pomocne.
TWO EAGLES AGENCY
545-4117
5205 W. Belmont

HOUSEKEEPER—5 days, live-in. \$125 a week. 789-3755.

POTRZEBNA KOBIETA
Do 1½ rocznego dziecka. Młoda dobrze zorganizowana, schludna osoba. Znajomość języka angielskiego pomocna. Opieka nad dzieckiem i lekka praca domowa. 6 dni w tygodniu. Poniedziałki wolne. Z zamieszkaniem.
459-6728

OPIEKUNKA DO DZIECKA
Pelen Etat
Musi mówić trochę po angielsku.
Dzwonić w jęz. ang.
328-9323

HOUSECLEANING CAREER OPPORTUNITY

Be your own boss, as sub-kontraktor for McMaids Inc. Reliable hard working women who speak English and Polish fluently, can earn \$350 or more per week, plus gas allowance as a crew supervisor. We will help you get started and teach you to hire and train your own team using our methods. You must have your own car, be flexible as to hours worked and be available for one week paid training program. All position are in northwest suburbs, and requires daily commuting.

Call today in English only
Ask for Mrs. Lange
991-2383

Optymizm Afgańskiego Ministra

Nowy Jork (Reuters) — Przemawiając na sesji Zgromadzenia Ogólnego ONZ afgański minister spraw zagranicznych Abdul Wakil stwierdził, iż poczyniono "znaczny postęp" w rozmowach pokojowych z Pakistanem prowadzonych w Genewie.

Wakil wezwał członków Zgromadzenia do przyjęcia "zrównoważonej" rezolucji, która mogłaby zastąpić dotychczasowe wezwania wycofania wszystkich wojsk z Afganistanu.

Zdaniem afgańskiego ministra genewskie rozmowy między Afganistanem a Pakistanem znacznie zmniejszyły różnice zdań obu stron w sprawie politycznej przyszłości Afganistanu.

Zapewnienia Wakila o postępie w Genewie stoją w wyraźnej sprzeczności z wypowiedzią premiera Pakistanu Junejo, który w piątek powiedział, iż "jest głęboko rozczarowany" ostatnią rundą rozmów genewskich z Afgańczykami.

Minister spraw zagranicznych Afganistanu w wystąpieniu na forum ONZ stwierdził, iż jego kraj gotów jest pomóc w politycznym zakończeniu wojny domowej i umożliwieniu powrotu do ojczyzny 5 mln afgańskich uchodźców.

★ Praca Żeńska

ZATRUDNIĘ KRAWCOWE przy szyciu sukienek. Tel.: 278-8308.

PANIE DO SPRZĄTANIA DOMÓW POTRZEBNE
Dzienna praca. Oferujemy \$4/godz i ubezpieczenie medyczne. Tylko panie z południowej dzielnicy Chicago proszę dzwonić.
585-2662

PRZYJMĘ DOBRĄ KRAWCOWĄ
do szycia sukien. Dobre wynagrodzenie. Możliwość zamieszkania.
478-5943

EXPERIENCED CLEANING WOMEN
Needed for western suburbs. Must speak English. Ms. Mack
941-2192

PRZYJMujemy OD ZARAZ
Prace z zamieszkaniem \$250. 5 dni tyg. Angielski konieczny. Prawo jazdy pomocne.
674-9301 pytać o p. CHEPOV
CHEPOV DOMESTIC AGENCY

KOBIETY do sprzątania 676-9742.
POTRZEBNA doświadczona krawcowa. Musi mówić po angielsku. 472-0485.

POTRZEBNA pomoc do kuchni na weekendy. 351-6607.

PRACĘ DOMOWĄ DLA KOBIET Z ZAMIESZKANIEM
OPIEKA NAD STARSZYMI OSOBAMI od \$200-\$400 tyg.
OPIEKA nad dziećmi—\$180-\$250
Zarobek w zależności od znajomości języka angielskiego.
AGENCJA
2905 N. Milwaukee 278-3446

Potrzebna Kobieta Mówiąca Po Polsku Do Pracy w Biurze
Angielski nie wymagany. Zgłaszać się osobiście od 9 rano do 6 wieczór.
4109 N. Milwaukee

POTRZEBNE kobiety do pracy usługowej. 745-4545.

NEEDED WOMAN
For assembly work and miscellaneous duty. Full time. Must speak and write English.
Call 943-5084

TEODORA - AGENCJA Pośrednictwa Pracy
Posiada prace dla kobiet z zamieszkaniem lub na dojazdy.
3507 N. Pulaski
478-0881

PRACĘ DOMOWĄ DLA KOBIET
Opieka nad starszymi osobami z zamieszkaniem
Bez angielskiego — \$150-\$200 tygodniowo; ze znajomością jęz. angielskiego \$300-\$350.
POLONIA EMPLOYMENT AGENCY
4109 N. Milwaukee
9 rano—6 wiecz.
Robert: 777-1121
Irena: 792-1343

★ Praca Żeńska

KOBIETY DO SPRZĄTANIA
Każdego dnia oprócz niedzieli. 6 godz. \$28.00 plus "lunch" i dowóz.
Zgłoszenia każdego dnia od 11 rano do 12 w poł., oprócz niedziel.
NORTH SHORE MAIDS
3525 W. Peterson (biuro T-3 w basemencie)
Angielski niekonieczny.

Potrzebna **SEKRETARKA**
Pisanie na maszynie i ogólna praca biurowa. Wymagana znajomość angielskiego i "Zielona Karta". Dobre wynagrodzenie i warunki pracy. Zgłaszać się osobiście od poniedziałku do piątku od 9:00 — 3:00.

5109 N. WESTERN
DOŚWIADCZONA kobieta do wyrobu pierogów i kołaczków "Crown" Restaurant.
5735 W. Cermak, Cicero 60650

MANICURIST
Needed for innovative Michigan Ave. salon. Great opportunity. Must speak English. Call Collette
787-0390

POTRZEBNA DOBRA SZWACZKA
Praca od poniedziałku do soboty włącznie. Okolica Des Plaines.
299-2700 — w jęz. ang.

POTRZEBNA KOBIETA
w średnim wieku do pomocy w kuchni. Z zamieszkaniem i utrzymaniem.

257-3330
MAID INTERNATIONAL LTD.
869-1444
Domestics, for excellent families in Chicago area. Live-in or come and go. Also couples. Also weekend work only.

AGENCJA POŚREDNICTWA PRACY
Posiada prace dla kobiet z zamieszkaniem lub bez. Tel.
342-6744 lub 342-5534
2930 N. MILWAUKEE AVE.
Od 10 rano do 6 po południu
POTRZEBNE KRAWCOWE
Z doświadczeniem w szyciu ręcznym i przy szyciu spodniczek i sukienek. Praca na pełen etat, dobre świadczenia. Praca w Lombard Yorktown shopping center. Proszę dzwonić w języku angielskim.
495-4477

POTRZEBNE kobiety do firmy sprzątajacej. Muszą mieć pozwolenie na pracę. Praca w dzień. 644-0395.

Hotel MAIDS
Must be mature and responsible. Apply in person: Best Western Ambassador Inn, (Route 83 and Ogden), Westmont. Must drive and speak some English.
323-1515 Days
IMMEDIATE OPENING
Full time, general office, light typing and figure aptitude required. Must speak excellent English. Call Myrna.
470-0200

★ Praca

OSOBA do pracy. Minimalne wynagrodzenie. 252-6809.

"SHORT ORDER COOK"
Wymagana dostateczna do porozumienia się znajomość języka angielskiego. Oraz osoba do sprzątania stołów. Zgłaszać się osobiście.
BURGERBURG STATION
4150 N. Harlem Ave.
(Harlem/Irving Shopping Plaza)

RN's/LPN's/CNA's—FT/PT... All Shifts
Also RESIDENT ASSISTANTS
No experience Necessary
PAID MEDICAL & DENTAL
Must read and speak English.
APPLY IN PERSON:
LUTHERAN HOME
800 W. OAKTON ARLINGTON HEIGHTS
N. of Euclid W. of A.H. Rd.

\$—\$—\$ \$360 Plus Per Week
Immediate openings. National company expanding throughout Illinois. Company training, various positions, rapid advancement, excellent benefits. Can earn \$360 a week. Students accepted.
449-1920

CARPET CLEANERS PART TIME LOOP LOCATION
Join growing company. Top pay, bonuses. English speaking a must. Must have drivers license, work permit. Call between 3 and 5 o'clock. Ask for Jim.
524-9140

POTRZEBNE OSOBY DO PRACY FABRYCZNEJ BOSCH DIE CASTING CO.
7740 S. Chicago Ave.
Chicago, Illinois
Blisko 79th Street i Stony Island

CAFETERIA — COOK
Honeywell. M-F. Must speak English. Must have green card. Call Carol Stein for appt.
394-4000

OSOBY DO SPRZĄTANIA Kobiety i Mężczyźni
Nasza firma rozwija się i poszukuje osób solidnie wykonywujących pracę, do naszej grupy. Posiadamy pozycję na pełny etat i część etatu w Chicago i na przedmieściach. (Posiadamy również dorywcze prace na dzień, wieczór i w godzinach w czasie weekendu.) Posiadamy mieszkanie dla pracowników.
ZGŁASZAĆ SIĘ:
390 W. IRVING PARK RD.
WOOD DALE, ILL.
860-0997

★ Praca

JANITORIAL SUPERVISOR MAJOR JANITORIAL CONTRACTOR

Needs an individual to fill our outside supervisor position
Position requires working evening hours, occasional weekends, and lot of driving in Chicago and Suburban areas. Good benefits. Must speak some English.
Apply at:

390 East Irving Park Rd.
Wood Dale, Ill.

POTRZEBNI DOŚWIADCZENI KRAWCY LUB KRAWCOWE
Przy szyciu skór.
Dzwonić do Sophie pomiędzy 3 p.m.-6 p.m. 341-0074

HANDWORK WORKERS PART TIME
We are a long established printing company located in Niles, looking for reliable part time workers for our lettershop facilities. Excellent way to earn extra \$\$\$ doing light handwork in a clean, non-smoking environment. Now hiring for daytime and evening hours. Must be at least 16 years old.

NO PHONE CALLS
Apply in person only 8 a.m.-3 p.m. Use southwest entrance door to main building at:
7460 N. Lehigh Avenue
Niles, Illinois

ATRAKCYJNE PRACE
Dla kobiet i mężczyzn. Osoby posiadające pozwolenie na pracę otrzymają pełne świadczenia. Fachowcy wysokie stawki.
5757 W. Irving Pk.
Tel. 282-2011

STAŁA PRACA
Zarobki do \$70,000.
Tel.: 342-1255 — Józef

ALL AROUND EXPERIENCED NAIL TECHNICIANS
Manicuring, pedicuring, waxing etc. Some following helpful. Some English helpful. Please call Pamela.
GREAT PUT ON INC.
North and Harlem Area
771-8002

POTRZEBNE KOBIETY I MĘŻCZYŻNI
Do pracy domowej z zamieszkaniem lub bez oraz pracy fabrycznej, wysokie wynagrodzenie i świadczenia. Każda praca pisemnie gwarantowana.
IRENE'S INTERNATIONAL
6201 W. Touhy 631-8878

OSOBY DO OPEROWANIA MASZYN DZIEWIARSKICH
Z doświadczeniem. Part time i pełen etat. Muszą mówić trochę po angielsku. 943-6389 podczas tygodnia w godz. 4-6 wiecz. (w jęz. ang.)

POTRZEBNY KRÓJCZY I KOBIETA DO SZYCIA
Tapicerskich Pokryć
692-6403 w jęz. ang.

FACTORY WORKERS
Help wanted for production. All shifts. Apply in person from 8-3 P.M., Monday and Tuesday.
BORSE PLASTIC
7409 Quincy, Willowbrook, IL

CAFETERIA LEAD PERSON
Seeking ambitious, independent individual to work in cafeteria. Grill work included. Benefits include insurance, holidays, vacation, retirement plans. Experience helpful but not necessary. Located in Elk Grove. 896-3237 for appointment ask for Pete Bakula. Must speak fluent English and have green card or work permit.

RESTAURANT
Salad prep, sandwich prep and Supervisor. Monday-Friday, days only, no evenings or weekends, for 3 locations: Downers Grove, Oakbrook Terrace and Skokie. Must speak English and have green card or work permit. Call for interviews, ask for Jeff.
954-1288

IMMEDIATELY NEEDED
Cleaning Housekeepers
Hotel or motel experience a plus. Must speak English and have green card. Employer a perfectionist. Lake Zurich area.
Must have own car
540-0262

HOUSEKEEPER
Part time with full-time potential. Willing to train.
Church Creek Retirement Center, 506-3200
ask for Human Resources. Must speak English and have green card.

ASSISTANT BAKER

Vie de France, a national leader in French baking, has a full time opening in its Production Dept. Duties will involve mixing dough, baking, etc. Bakery experience a plus. We offer a competitive salary and good benefits. Must speak English. If interested, please contact:

Dean Sutton
VIE DE FRANCE CORP.
Bensenville, IL
595-9521 eoe m/f

POTRZEBNI AMBITNI PRACOWNICY
Z inicjatywą, posiadający umiejętność kontaktów z ludźmi. Dokonałe warunki pracy. Świadczenia socjalne dostępne. Znajomość angielskiego pomocna. Pobyt stały wamagany.
Dzwonić: EWA 342-3038

★ Praca

FACTORY — GENERAL
Openings for Lt. Assembly/Mailing. Must have green card.
Apply 9-3:00:
ENLINE, INC.
1225 Greenleaf
Elk Grove Village, IL 60007

MĘŻCZYŻNI I KOBIETY
do czyszczenia sklepów i fabryk na stałe albo dorywczo. Proszę zgłaszać się osobiście z odpowiednimi dokumentami.
1722 W. GRAND AVE.
9 — 1 p.m.

POTRZEBNI PRACOWNICY
do sprzątania na lotnisku O'Hare. Możliwa zmiana popołudniowa i nocna \$3.60 na start. Podwyżka po 30 dniach zależna od wykonywanej pracy.
Tel.: 686-7561 od 6-ej — 2 p.m.

MĘŻCZYŻNA
(lub kobieta) z samochodem do pracy przy sprzątaniu rano na zachodnim przedmieściu, Hinsdale. 26 godz. ty. 323-8464.

FACTORY WORK
\$4.00 to start. 7 paid holidays, 1 week vacation after 1 year. Some overtime. Will train. Call:
235-5422

POTRZEBNA dziewczyna (kobieta) do odbierania telefonicznych zamówień w Pizzerii. Musi znać angielski. Również kierowca do rozwożenia pizzy.
Zgłaszać się osobiście po 3 p.m.
ANNETTIS PIZZERIA
8530 W. Lawrence

ASSEMBLERS WANTED
Earn up to \$60 per day making dolls, cuddly animals, etc. It's fun, easy and all materials are furnished. Write to Dickens & Matson, PO Box 476, E. Detroit, MI 48021 or call 313-773-5236.

FOOD SERVICE OPPORTUNITIES
Humana Hospital Hoffman Estates, a 356-bed acute care community hospital, has the following food service opportunities available:

• **CAFETERIA:** Full-Time position. Rotating weekends. Responsible for meal service, cash register and stocking. Experience preferred.
• **FOOD SERVICE WORKER:** Responsible for trayline and dishroom. Day hours. Rotating weekends. Experience preferred. Must speak English and have green card.

HJumana offers an excellent salary and benefits package. Apply to the personnel Department.

HUMANA HOSPITAL HOFFMAN ESTATES
1555 N. Barrington Road
Hoffman Estates, IL 60194
equal opportunity employer m/f

LIVE IN POSITION
Opening for mature married couple "mother's helper"—child care and light housekeeping. "Driver/handyman"—Auto & home maintenance. Experience helpful. References required. No smokers or drinkers need apply. Both must have valid driver's license. Salary and apt. provided. Call Bill Kelly for details. TOLL FREE

1-800-621-2503
Illinois Call 1-800-572-2276
or (312) 930-1213
MUST SPEAK FLUENT ENGLISH

CAFETERIA ADDISON AREA
40 hours per week. Paid vacation, holidays and insurance. Food service experience preferred, but not required. Must speak English, have green card or work permit. Call Pete Bakula
896-3237

DRIVER TRAINING
Semi-Tractor-Trailer
2 weeks, "D" license. \$895. Job placement.
581-2022

METAL STAMPING
Immediate full-time opening. Must read blueprints. Experience with set-up and operations of press brakes and punch press. Must speak English and have green card.
QUALITY HINGES, INC.
277 W. 154th St., South Holland, IL 60473
339-3770

HAIR STYLIST
With or without following, male or female, must be experienced. 60% pay and paid vacation. Must speak English. Norridge area.
456-9780

Rozwijająca Sieć Firma Amerykańska
CLEANING MAINTENANCE SPECIALISTS
Zatrudni natychmiast kobiety i mężczyzn do sprzątania sklepów w południowo-wschodnich stanach USA.
Wynagrodzenie do \$1,300 brutto. Zakwaterowanie zapewnione, doświadczenie i język ang. NIE SĄ WYMAGANE.
DZWOŃC PO DAJSZE INFORMACJE: 283-2200, po 5-ej PM. 736-5740 lub o każdej porze (404) 452-8770

Food Service
MARRIOTT CORPORATION
New corp. cafeteria in Northbrook has following openings: Cashiers, Cook, Deli Prep, Dishwasher. Schedule M-F. Days only, no holidays. Exc. benefits. Must speak English & have green card. Call:
480-8074
Before 11 am or after 1:00 pm. EOE.

BANQUET DISHWASHERS & SET-UP PEOPLE
Must speak English & have green card. Streamwood.
289-4526

★ Praca

GENERAL CLEANING
Woodfield Lanes in Schaumburg, now looking for responsible individual for full time cleaning position. Hours available 12 mid.-9 a.m. Must have dependable transportation and speak English.
CALL CAROL 843-2300

DUŻE zarobki, atrakcyjna praca.
452-6470. Rami. 11:30 — 7:00.

Hand Car Washers
No experience needed. Will train. Must speak little English.

823-9274
INTROLIGATOR

Potrzebni pracownicy do ogólnej pracy przy oprawianiu książek. 1-sza 12-ga zmiana. Zgłaszać się osobiście:

GARLAND CONVERTING CORP.
5614 W. 63rd Pl., Chicago

POTRZEBNI pracownicy z doświadczeniem do sprzątania sklepów. Konieczne prawo jazdy. 671-3330.

★ Poszukuje Pracy

ZAOPIEKUJĘ się dziećmi w swoim domu. Południowa strona miasta. 523-2058.

MAŁŻEŃSTWO Z POLSKI

Szuka pracy przy dzieciach, osobach starszych, sprzątaniu sklepów lub restauracji albo nadzór nad budynkami.

Tel.: 725-6329

POSZUKUJE pracy przy dziecku lub przy starszej osobie. 227-3533.

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem we własnym domu. Okolica Diverser/Pulaski. 486-8152.

PRZYJMĘ pracę — sprzątanie domów. Wynagrodzę. Tel.: 267-9670.

★ Praca Męska

MACHINE SET UP MAN

An excellent position in our machine shop. Individual must be experienced in setting up cut threaders, drill presses, roll threaders and punch presses. We offer excellent benefits, including health and dental insurance, profit sharing plan, pension plan and credit union. Must speak English. Please apply in person at:

CHICAGO HARDWARE AND FUTURE CO.
9100 Park Lane
Franklin Park, Illinois 60131
455-6609

POTRZEBNI PRACOWNICY:

• **STOLARZE**
• **TUCPOINTERS** (Jeden rok pracy wymagany)

• **ORAZ PRACOWNICY DO PRAC OGÓLNYCH**
MARIAN CONSTRUCTION
788-3422 po polsku (po 7 pm.)
829-2800 po angielsku

MĘŻCZYŻNA DO PRAC SPECJALISTYCZNYCH (AZBESTY)

I innych fachowców jak: elektryk, frezer, tokarz itp., zatrudnię w innych stacjach. Zarobek \$15-\$26 na godzinę, plus godziny nadliczbowe. Pisemna gwarancja pracy. Ograniczona ilość miejsc.
539-8561 lub 588-8829

POTRZEBNI PRACOWNICY DO KONTRAKTORA
Proszę zgłaszać się osobiście. 4513 N. Elston. Od godz. 7:30-9:30 rano.

POTRZEBNI MURARZE
725-7825

TRUCK DRIVERS
Drivers wanted to steel huling in Chicago area. 1 year experience with good safety record. Weekly pay, paid vacation and full benefit package available. If you want to be home at night and on weekends, call:
800-348-6030, Stan.
PLEASE CALL IN ENGLISH.

POTRZEBNY doświadczony stolarz do kontraktora. Własne narzędzia. Tel. 677-0906 lub 677-7257.

POTRZEBNI MĘŻCZYŻNI DO SPRZĄTANIA
Sklepów na Florydzie
Zarobki \$950-\$1,200
Tel.: 1 (305) 977-2410
1 (305) 785-1617

★ Praca Męska

MAINT. MACHINIST
2nd and 3rd shifts. Drafting supplies mfr. has openings avail, for exp. maint. people with proven skills utilizing machine shop equip, and doing mach. repair. Ability to read blueprints and elec. schematics req. Must have own tools. Must speak English.

Call Personnel: 299-3455
TELEDYNE POST
Des Plaines
Equal Oppty. Employer

DRIVERS—LET US HELP YOU
Become an owner-operator with a guaranteed 3 year-contract, city or road, trucks, financing. No experience necessary.

344-1004

POTRZEBNI pracownicy do prac budowlanych z doświadczeniem lub bez. John's Roofing. 729-0119 lub 545-2034.

EXPERIENCED tool maker/machinist needed. Call Alex. 674-1080.

WEST SUBURBS ADDISON

PRINTER PRESS PERSON

Experienced on Multi 1250. Great opportunity for right person. No smoking shop. Dave — 932-1355

MACHINIST

To run Horizontal Boring MILLS
Job Shop Experience preferred.
Clean shop. Modern equipment.
Over-time. Excellent conditions. All benefits. Call for appointment.
479-1333

MACHINISTS

Full-Time: 7:00 a.m.-3:30 p.m.
Part-Time: 5:30 p.m.-10:30 p.m.

BCS, a division of a Fortune 500 company, conveniently located in the near north suburbs, has immediate openings for experienced machinists to work full and part-time.
Duties include set-up and operation of a variety of machines including Brown & Sharpe Turning Centers, Deka Multiple Drill & Tap Centers, mills and lathes. You must be able to read blueprints and use standard measuring instruments. We offer good working conditions and starting salary. Excellent opportunity for extra holiday income. Please call our Personnel Dept. for interview appointment.

966-4000

BCS

A Brunswick Company
Morton Grove, IL
equal opportunity employer

SUBCONTRACTORS

Potrzebni do renowacji
• Budynków • Ganków

Tel. 660-4261

Automotive

TRANS REBUILDER

For factory style operation. Must have experience and tools. Top salary paid to qualified persons. Must speak English. For details, call:

Bill Anthony or Mark Leotcha
CAR TRANS, 3030 N. Cicero
545-4926

EXPERIENCED MACHINISTS

Must speak and write English.
766-0194

Baker Wanted with some experience.

733-8881

POTRZEBNI PRACOWNICY
DO OGÓLNEJ PRACY
KONTRAKTORSKIEJ

Dzwonić w godzinach wieczornych.

772-0072

MECHANIC

Must speak English, read print, use tools.
Apply in person:

HARDWOOD LINE
4045 N. Elston

POTRZEBNY pracownik do sidingu. Doświadczenie przydatne.
282-5422 — wiecz.

BLACHARZ

Doświadczony blacharz do układania rynien i wentylacji. Angielski konieczny.

Dzwonić ART 348-5500

POTRZEBNY blacharz samochodowy, minimum 2 lata doświadczenia, komisowe. 543-6938.

POTRZEBNA MEŻCZYZN
DO PRACY JAKO OPERATORÓW
I USTAWIACZY MASZYN CNC
ORAZ STANDARDOWYCH
OKAREK I OBRABIAREK
Zgłoszenie osobiste tylko w ciągu tygodnia pracy.

246 PARK ST.
BENSENVILLE, ILL.

Mechanik samochodowy potrzebny do warsztatu w West Palm Beach na Florydzie, mieszkanie zapewnione, zapłata do uzgodnienia. Dzwonić od 9-6 p.m.:

1 (305) 833-8352
od 8 wieczorem do 11-ej;
1 (305) 689-5943

POTRZEBNY doświadczony "tuck-painter" do fugowania rezydencji w północnych okolicach Chicago. Może zamieszkać za darmo u właściciela firmy lub musi posiadać własne auto. Praca 7 dni w tygodniu.
634-3391

★ Praca Męska

DO POLEROWANIA
(Polishers)

Pierwsza i druga zmiana. Doświadczeniu lub przyuczmy. Zgłoszenia: ALLEGHANY STEEL & BRASS CO.
5950 W. 51st Street
Chicago, Illinois

Potrzebny Tokarz

tylko z doświadczeniem amerykańskim do fabryki w Chicago. \$5.00 na początek.

539-9284

POTRZEBNI FREZERZY

Do produkcji jednostkowej — tylko fachowcy. Proszę telefonować od 7 rano do 4 pld.

681-3440

POTRZEBNY TOKARZ

Przynajmniej 5 lat praktyki, na drugą zmianę. Uregulowany pobyt.
Zgłaszać się osobiście

MONTAŻYŚCI

Do montażu pras drukarskich. Wymagane doświadczenie. Uregulowany pobyt.

MAH INDUSTRIALS INC.
4226 W. 47th ST., CHICAGO

DOŚWIADCZONY STOLARZ
Do prac budowlanych i prac wykończeniowych. Może być z doświadczeniem w Polsce.

583-6999

**AMCO FOOD SHOP
AND GAS STATION**
Pulaski — Belmont

Przyjmujemy do pracy na nocną zmianę mężczyzn ze znajomością języka angielskiego (student mile widziany) Proszę zgłaszać się osobiście, od poniedziałku do piątku w godzinach od 8 rano do 2 po południu.

3968 W. BELMONT

JANITOR

Z Doświadczeniem

— oraz —

DEKARZ

Do naprawy dachów na pół etatu. Z doświadczeniem i własnymi narzędziami. Dzwonić od poniedziałku do piątku między 6-9 wiecz.

772-7304

MACHINE OPERATOR

Little exp.

Miller and turret lathe.

We do set-up,

must be accurate.

Must speak English.

537-2625, Wheeling

POTRZEBNY mężczyzna z samochodem do sprzątania biur. Po południu od 3:30 p.m. Dzwonić John Pier 736-2204.

NATYCHMIAST przyjmę do pracy młodych ludzi w Palatine i Melrose Park, \$5.00 na start; muszą posiadać własny samochód, znajomość j. angielskiego pomocna, dzwonić po godz. 4:00 wieczorem.

Tel. 504-0886

POMOCNIKA do instalacji rynien. Doświadczenie nie wymagane. Tel.: 693-9840.

AUTO MECHANIC

Must be exp. in exhaust, brakes and have own tools. Top salary with fringe benefits. Must speak English.

Randy 725-7173

EXPERIENCED MACHINISTS

TRAVEL & OVER TIME

Must speak and write English.

766-0194

Potrzebny doświadczony pracownik do mycia okien, musi mieć samochód i własny sprzęt. Praca na zlecenie, w godzinach rannych na północno-zachodnich przedmieściach. Dzwonić:

981-1231 po 5 wieczorem

CARPENTER

Experienced in home remodeling
FOREMAN
CONSTRUCTION CO.
3358 N. Central Ave.
685-5343

POTRZEBUJE dwóch ludzi do sidingu, rynien i shingles chętnie nauczyć—muszą być odważni. Wiadomość zostawić na taśmie. 286-2816.

POSZUKUJE kontaktu z reżyserem filmowym, władającym językiem polskim. Wiadomość zostawić na taśmie. 286-2816.

POTRZEBNI lakiernicy samochodowi, 3 lata doświadczenia. 283-0145.

POTRZEBNI pracownicy do robót kontraktorskich. Dzwonić od 9-5 p.m. 889-1111.

Potrzebny pracownik do kontraktora. Doświadczenie w hydraulice pomocne. Musi mówić po angielsku i posiadać prawo jazdy.

Tel.: 456-6880 — w j. ang.

POTRZEBNI:

Tokarze, frezerzy

Operatorzy wytaczarek
Wymagane doświadczenie w USA.
Tel.: 597-8110 pytać o Stanley
od 5:30 rano do 5:30 p.m.

DOŚWIADCZONY TAPICER

Conajmniej 6 lat doświadczenia.
489-3666 w j. ang.

★ Praca Męska

POTRZEBNY MEŻCZYZNA
mający bardzo dobre doświadczenie przy "trailerach" co zakładu reperacji. Musi mówić po angielsku oraz mieć prawo do pracy.

523-2991

TRUCK DRIVERS

"D" LICENSE
Polish-English speaking welcome.
Immediate opening.

522-1784 277-9373

Potrzebny Meżczyzna

Do Ogólnej Pracy Fabrycznej
Wszystkie świadczenia. \$4.35 na start. Wymagane pozwolenie na pracę. 831-0678

MECHANIK do troków potrzebny doświadczony, musi mieć własne narzędzia. 495-1505

POTRZEBNI PRACOWNICY
do ogólnych robót kontraktorskich i do fugowania.

545-5610

POTRZEBNY BLACHARZ

LAKIERNIK

samochodowy od zaraz.

4344 W. DIVISION

POTRZEBNI PRACOWNICY
do układania podłóg z płytek ceramicznych, marmuru i parkietu. Wiadomości zostawić na taśmie w j. polskim.

Tel.: 956-1469

FOREMAN

Assistant foreman for cabinet shop. Top salary paid. Must speak English.

777-0172

MECHANIC

Packing house experience is a plus. Must speak English. Must have Social Security card and drivers' license or passport.

523-5033

POTRZEBNI DOŚWIADCZENI

CIEŚLE/STOLARZE

Z praktyką w USA. Wymagane prawo jazdy, Dobre wynagrodzenie.

889-4579

POTRZEBNI MEŻCZYŻNI

Do instalowania sidingów.

276-0700

JANITORS

\$5.00 per Hour

We need 6 full time janitors to work various shifts in a local factory near North Ave. and Harlem. Candidate must be reliable and must be able to perform hard work. Some previous experience preferred. Apply:

390 E. Irving Park Road
Wood Dale, Illinois

POTRZEBNY pracownik do pracy przy instalacji sidingów. 299-2972 — wiecz. 7-10.

POTRZEBNI pracownicy do kontraktora. 803-8361—dzwonić po 7 wiecz. i prosić Piotra.

ZATRUDNIĘ pracownika z doświadczeniem do fugowania i murowania. (własny środek transportu). Tel.: 788-0732.

POTRZEBNI pracownicy do kontraktora. 285-5146.

POTRZEBNY stolarz do pracy u kontraktora. 685-4660.

POTRZEBNI PRACOWNICY
do kontraktora.

oraz

"SUBCONTRACTORS"

545-0940

PRZYJMĘ

Doświadczonych Pracowników
do robót budowlanych wewnątrz i na zewnątrz.

622-7131 lub 267-4080

FABRYKA MEBLI

Poszukuje doświadczonej osoby do cięcia na różnych pilach (trim, band, table saws). Dobre warunki, pełen etat. Dzwonić lub zgłaszać się:

INTERIOR CRAFT

2513 W. Cullerton

376-8160

JANITOR/WAREHOUSE
MAN

Itasca graphic arts company needs janitor/warehouse man. Starting at \$5.25 an hour. English helpful. Call Gus at

250-9500

HOUSEKEEPING/

LIGHT MAINTENANCE

WINSTON PARK PLAZA
FULL TIME/PART TIME
MADIGANS has full time/part time positions (to include weekends) in our Winston Park Plaza store, for housekeeping/light maintenance duties.

Comparable starting salary and excellent company benefits including immediate 20% merchandise discount.

PLEASE APPLY AT
PERSONNEL OFFICE
MADIGANS
1000 Winston Plaza
Melrose Park, IL 60160
681-2300
equal opportunity employer

★ Praca Męska

PRZYJMĘ pracowników do prac kontraktorskich. 342-0657.

PIERWSZEJ KLASY PIEKARZ
ze znajomością pieczenia na drożdżach i danish, zgłoszenia osobiście.

LUTZ PASTERY SHOP

2458 W. Montrose

POTRZEBNI PRACOWNICY
Do pracy przy instalacji, urządzeń do automatycznego nawadniania trawników. \$5.00 na godzinę może być do \$7.00. Wymagane ważne dokumenty osobiste.

963-5859 — w j. ang.

MEŻCZYZNA z doświadczeniem do sidingu. 725-2624 wieczorem.

MAINTENANCE

A caring person to work in our maintenance department and transport residents of our retirement community on medical appointments, shopping and field trips. Must speak English and have green card.

BUS DRIVER B LICENSE

40 HOUR WEEK

Please Send Resume to:

CENTRAL BAPTIST HOME

4750 N. Orange

Norridge, IL 60656

POSZUKUJE

PRACOWNIKA

DO PRACY NA BUDOWIE

Praca 6 dni w tygodniu.

\$200 — \$350 tygodniowo.

Proszę dzwonić po 9 wieczorem

772-5836 lub

zgłaszać się osobiście od 7-rano

900 S. WABASH, CHICAGO

★ Do Wynajęcia

5-KA ogrzewana do wynajęcia od zaraz. STANISLAWOWO. 2-gie piętro. 745-3530

MAŁE mieszkanie 2 pokojowe do wynajęcia \$215 plus świadczenia. 439-1814 — wiecz.

POKÓJ DO WYNAJĘCIA
OKOLICA LAWRENCE-PULASKI
\$150 miesięcznie. Umeblowanie ekstra.

699-4075

5 POKOJOWE mieszkanie. Okolica School — Keeler. Dla rodziny. Tel.: 749-8890 po 6 w j. ang.

PRZYJMĘ pana do wspólnego mieszkania w basemencie. Montrose — Milwaukee. 777-4634.

PIĄTKA do wynajęcia. Od 1 października. Okolica Pulaski-Addison. 685-3649 wieczorem.

ŁADNE mieszkanie w czystym budynku. Pranie na miejscu. Niski depozyt. 489-6623.

JACKOWO—6 pokojowe mieszkanie do wynajęcia. 489-2462 — do 2 godziny.

PIĄTKA, lub szóstka. Nowoczesne mieszkanie na 2 poziomach. 4200 N. 1700 W. Tel.: 248-3096.

5 POKOI nieogrzewane. Tel.: 278-8851 po 6 wiecz.

BESEMENT do wynajęcia dla jeannej lub dwóch osób. Jackowo. 489-6430.

POKÓJ w basemencie dla pana. Okolica Laramie-Fullerton. Tel.: 889-6259.

4 POKOJE do wynajęcia na 1 piętrze od 1 października. Laramie-Fullerton. 237-6934.

5 POKOJOWE mieszkanie, świeżo odnowione. Okolica Pulaski-Montrose. 478-6044.

UMEBLOWANY basement, okolica Central/Belmont. 283-6840.

W BASEMENCIE ANGIELSKIM
Umeblowane 4 sypialnie z pokojem wypoczynkowym i kuchnią dla 4 panów—\$150 od osoby łącznie z użytecznościami. Wymagany depozyt. Montrose-Milwaukee. 685-2231 albo 965-3565

PRZYJMĘ dwóch panów do umebłowanego pokoju w basemencie. 282-0963.

MILWAUKIEE-Pulaski. Przyjmę 1 lub 2 osoby na wspólne mieszkanie. 725-8667.

KOBIETA do wspólnego zamieszkania w basemencie. Okolica Belmont-Central. 283-5091.

1-SYPIALNIOWY apartament, od zaraz, użyteczności płaci właściciel. 520-3913.

DAMEN — IOWA

Czyste, 2-sypialniowe mieszkanie do wynajęcia. \$275 miesięcznie. Dzwonić od poniedziałku do piątku między 6-9 wiecz.

772-7304

906 N. DAMEN

Sklep do wynajęcia. \$300 miesięcznie. Dzwonić od poniedziałku do piątku między 6-9 wiecz.

772-7304

CUMBERLAND & FOSTER AREA
2 bedroom apartment carpeted, all appliances. Laundry facilities, private parking. Very clean building. Cooking gas and heat included in rent. No pets \$560 per month.

631-7554 — daily

825-0143 — after 5 p.m. and weekends
POKOJ do wynajęcia dla kobiety. 451-0667.

4 POKOJE do wynajęcia na 2 piętrze. Okolica Grand-Harlem. Tel.: 637-1596.

4 POKOJOWE mieszkanie, świeżo odnowione, \$325. Altgeld-Avers. 292-0874.

★ Do Wynajęcia

W KONDOMINIUM Z PRALNIĄ
Umeblowanie mieszkanie podłączone do sieci kablowej i telefonu. Blisko kolejki i autobusu. Jackowo.
252-9613

2 POKOJOWY

umeblowany basement (studio). 1 osoba pracująca. \$275 plus dep. Wszystko włączone.

622-6831

POKOJ oddzielny z używalnością kuchni i łazienki. Milwaukee-Montrose. (ogrzewany). 777-6101, w weekend 282-1551.

MIESZKANIE do wynajęcia. Okolica Irving Park-Pulaski. 267-0234.

4 POKOJE, 2 sypialnie, tylko doros

Walka z Reklamami w Chicago — Trwa

Alderman z 25 wardy, Juan Soliz, który domaga się zmiany przepisów regulujących rozmieszczanie tablic reklamowych przekonał się w ostatnim tygodniu, że inni członkowie Rady Miejskiej popierają jego inicjatywę.

Projekt zarządzenia, który został przedstawiony komitetowi ustalającemu strefy miejskie (Zoning Committee), przewiduje zakaz stawiania tablic reklamowych w sąsiedztwie dzielnic rezydencyjnych jak również uregulowanie pewnych nieścisłości, które umożliwiają stawianie tych tablic przy autostadach wbrew przepisowi nakazu-

jącemu zachowanie odległości 500 stóp.

Soliz stwierdził, że ludziom "przejadły się" już reklamy, które są pierwszą widzianą rzeczą po opuszczeniu domu.

Jak zwykle w takich przypadkach bywa, protesty zaczęły się po pewnym wyjątkowo irytującym ludzi wydarzeniu.

Na skrzyżowaniu ulic Halsted i 17-ej zaczęto stawiać na początku roku tablice reklamową wielkości 58 na 18 stóp, umieszczoną na wysokim maszcie. Tablica ta zastawiała okoliczne dwa i trzypiętrowe domy lecz lokalizacja tablicy okazała się zgodna z przepisami.

Okoliczni mieszkańcy wydali walkę przedsięwzięciu lecz prawnicy miejscy potwierdzili prawo właściciela do ulokowania znaku w tym miejscu.

Prace przy stawianiu tej tablicy są kontynuowane, a Soliz przyznał, że proponowane przez niego zarządzenie nie spowoduje zdemontowania postawionej już tablicy, tym bardziej, — że przepisy miejskie nie biorą pod uwagę możliwości istnienia tablic kłócących się z otoczeniem.

Zarządzenie proponowane przez Soliza ma na celu, jeżeli nie zatrzymanie to przynajmniej zwolnienie tempa stawiania tablic reklamowych.

Ich odległość od domów mieszkalnych zwiększona by z 75 do 100 stóp, a w przypadku tablic wyższych niż 30 stóp do 200 stóp od najbliższego budynku mieszkalnego. Tablice wyższe niż 60 stóp musiałyby się znajdować w odległości co najmniej 300 stóp.

Skutki Walki w Więzieniu Menard

W ubiegły poniedziałek około 7-ej wieczorem na dziedzińcu więziennym Menard Correctional Center wybuchła między więźniami walka, w którą wmiszało się ponad 50 mężczyzn.

Walczący należeli do dwóch rywalizujących ze sobą band. Jeden z uczestników, Nicholas Blue, 26-letni mieszkaniec Chicago został zaszyty łebem, dwóch hospitalizowano w Chester Memorial Hospital a 12 opatrzone w więziennej izbie chorych. 35 innych skarżyło się, że zostali również poturbowani.

W czasie walki nikt spośród strażników więziennej nie doznał obrażeń. Strażnicy oddali 16 ostrzegawczych strzałów w powietrze, aby powstrzymać pozostałych 200 więźniów przed przyłączeniem się do awantury.

Jednak we wtorek dwaj strażnicy z izolowanego oddziału zostali oblań gorącym płynem przez zamkniętych w celach uczestników poniedziałkowej wojny.

Jeden ze strażników, po opatrzeniu w izbie chorych, wrócił do swoich obowiązków od razu, powrót drugiego spodziewany jest w środę.

Śmierć Nicholas'a Blue jest drugim w tym miesiącu wypadkiem zabójstwa w więzieniu stanowym.

3-go września, na skutek ran zadanych mu przez więźniów, zmarł Robert L. Taylor, superintendent Pontiac Correctional Center.

Oszukiwali "Social Security"

Śledztwo przeprowadzone przez prokuraturę wykazało, że 20 osób przywłaszczyło sobie z funduszy Social Security \$439,000.

Informacji takiej udzielił w poniedziałek prokurator federalny Anton R. Valukas.

Nic nie wskazuje na istnienie zorganizowanego kręgu przestępczego. Zdaniem Prokuratora oskarżenia o kradzież funduszy federalnych działali na własną rękę. Niektórzy z nich są również oskarżeni o fałszerstwo oraz nie zawiadomienie o śmierci pobierającego pomoce.

W celu porównania rejestru zgłoszeń z listą pobierających zasiłki Social Security, w trwającym dwa lata dochodzeniu użyto komputerów.

Maksymalna kara za kradzież funduszy federalnych i fałszerstwo wynosi 10 lat więzienia i \$250 tys. grzywny, a nie poinformowanie "Social Security" o śmierci pobierającego zasiłki: 5 lat więzienia i \$250 tys. grzywny.

Valukas podkreślił, że ostatnio bardzo często używa się komputerów w odnajdywaniu ludzi, nielegalnie otrzymujących pieniądze państwowe.



WASHINGTON — W Ogrodzie Różanym Białego Domu prezydent przyjął olimpijską drużynę hokejową USA. Prezydent skorzystał z okazji, by spróbować swych umiejętności strzeleckich.

18-ty Dzień Strajku — Rozmowy Trwają

Coraz Więcej Nauczycieli Niezadowolonych z Przeciagających Się Pertraktacji

Wprawdzie bez przerwy prowadzone są rozmowy pomiędzy władzami szkolnymi a strajkującymi nauczycielami chicagowskich szkół publicznych, jak dotąd, w 18-tym dniu strajku nie znosi się na szybki koniec.

Nadal najważniejszą kwestią sporną jest sprawa uposażeń i mimo, iż jak informują wtajemniczeni, zarówno nauczyciele jak i Rada Szkolna poszli na pewne ustępstwa, daleko jeszcze do porozumienia.

Ostatnio przewodniczący Rady Szkolnej powiedział dziennikarzom, że wprawdzie nauczyciele zgodzili się na złagodzenie swych żądań odnośnie poborów, zgadzając się na podwyżkę w wysokości 8%, to zaproponowali wprowadzenie zmian w systemie plac, co jest równoznaczne z podwyższeniem uposażeń wszystkim nauczycielom o dodatkowe 3%, czyli w sumie podwyżka jakiej się domagają osiągnęłaby 11%.

Na wiadomość o tym, że Rada Szkolna zamierza utworzyć niektóre szkoły, aby prowadzić zajęcia dla klas maturalnych oraz dzieci upośledzonych, nauczyciele ostro zaprotestowali, twierdząc, że będzie to niewłaściwe tym bardziej, iż dzieci znajdować się będą pod opieką niewykwalifikowanych ludzi.

Superintendent szkolnictwa Manfred Byrd Jr. twierdzi jednak, że bardzo wielu pracowników szkolnictwa wykonujących obecnie obowiązki administracyjne posiada uprawnienia do nauczania podobnie jak 500 kierowników szkół; będą więc mogli prowadzić normalne zajęcia.

Dodatkowo pewna liczba nauczycieli nie należących do związku zawodowego, oraz, jak dowiadujemy się z dodatkowych informacji, nauczyciele zrzeszeni, gotowi są przekroczyć pikiety i zgłosić się do klas.

Dziennikarze przeprowadzili szereg rozmów ze strajkującymi nauczycielami. Niektórzy z nich wyrażają niezadowolone z postawy przywódców związku twierdząc, że strajk ciągnie się zbyt długo i zaczynają być mocno zniescierpliwieni nie mówiąc już o problemach finansowych, na jakie każdy z

Katolikom z Oak Brook Obiecano Parafię

Biskup Joseph L. Imesch z diecezji Joliet obiecał katolikom z Oak Brook ich własną parafię.

Rzecznik kościoła ks. William T. Cullen powiedział, że sprzeciwiający się wcześniej propozycji biskup, ogłosił swoją decyzję w czwartek, podczas spotkania z parafianami.

Posunięcie biskupa ma się przyczynić do zwiększenia dochodów diecezji dzięki przyciągnięciu około 4,800 katolików z Oak Brook rozsypanych do tej pory po kościołach znajdujących się w okolicznych przedmieściach.

Podczas spotkania wystąpiły pewne kontrowersje. Jeden z przeciwników przedsięwzięcia zarzucił projektodawcom snobizm, natomiast przewodniczący stworzonego na prędce komitetu, Oak Brook Concerned Catholics, Ralph Olson stwierdził, że powstanie parafii przyczyni się do powstania "jedności duchowej" miasteczka.

Drukarze z "Tribune" Zawarli Porozumienie

Na krótko przed rozpoczęciem się przewodu sądowego przeciw kierownictwu dziennika "Chicago Tribune" dotyczącego oskarżenia wniesionego przez strajkujących drukarzy, obie strony doszły do porozumienia.

Porozumienie to musi zostać jeszcze zatwierdzone przez członków Związku Zawodowego i jak dowiadujemy się z informacji głosowanie to odbędzie się 25 października.

Jeśli umowa zostanie zatwierdzona, zakończy strajk, który trwał 27 miesięcy. Nie ma szczegółowych danych o porozumieniu. Wiadomo, że drukarzom zrzeszonym, którzy powrócili do pracy (57) zagwarantuje się stałe zatrudnienie. Dla drukarzy strajkujących proponuje się albo jednorazowe wynagrodzenie w wysokości \$30 tys. albo dożywotnią, miesięczną pensję w wysokości \$500.

57 drukarzy pracujących obecnie w drukarni dziennika otrzyma znaczną podwyżkę uposażeń. Nie sprzecywowano natomiast jakie podwyżki przyznane zostaną pracownikom, którzy przejęli pracę drukarzy w czasie strajku. Zarabiają oni obecnie ok. \$8 na godz.

Drukarz zarabiał \$15, a proponowana jest podwyżka do \$17,88 na godzinę, czyli tyle, ile dotąd zara-

biali drukarze pracujący na nocną zmianę.

Nadal drukarnia Tribune będzie drukarnią zrzeszoną i drukarzom przysługiwać będzie prawo pertraktowania z pracodawcą o dalsze umowy o pracę.

Zgodzono się na umówienie wszystkich spraw sądowych wniesionych przeciw "Chicago Tribune." Jak poinformowali przedstawiciele drukarzy, administracja "Chicago Tribune" chce jeszcze zawrzeć podobne porozumienie z przedstawicielami dwóch innych strajkujących związków zawodowych, tzw. "pressmen" i "mailers."

Każdemu z 57 pracujących obecnie drukarzy zaproponuje się zrezygnowanie z pracy w zamian za odpowiednie wynagrodzenie, w wysokości \$30,000. W sumie, z połączonych obliczeń wynika, że firma zapłaci około \$8 mln w wynagrodzeniach dla tych drukarzy, którzy nie będą już pracować w gazecie.

Nacjonalizacja Banków w Peru

Lima (Reuters) — Po przeszło czterotygodniowych debatach peruwiański Senat zatwierdził ustawę o nacjonalizacji prywatnych banków i kompanii ubezpieczeniowych.

W myśl ustawy tylko 30 procent udziałów w peruwiańskich bankach miałoby pozostać w rękach prywatnych. Propozycja ustawy skierowana została do Izby Deputowanych, gdzie według przewidywań również spotka się z aprobatą.

Prezydent Garcia już wcześniej zapowiedział, iż zatwierdzi ustawę, co najprawdopodobniej stanie się już w środę.

Natomiast przedstawiciele banków stwierdzili na konferencji prasowej, iż podejmą wszelkie legalne kroki, by nie dopuścić do przejęcia przez państwo należących do nich instytucji finansowych.

Nacjonalizacja ma być objętych 10 banków oraz 23 instytucje oszczędnościowo-pożyczkowe. Prezydent Garcia w wygłoszonym niedawno przemówieniu stwierdził, iż krok ten ma na celu "zdemokratyzowanie kredytów" dla Peruwiańczyków.

Nowa ustawa zezwala zagranicznym bankom na kontynuowanie swych operacji w Peru, lecz zabrania otwierania nowych filii. Zdaniem opozycji ten przepis jest dyskryminacją wobec rodzimych banków i stanowi naruszenie peruwiańskiej konstytucji.

Intensyfikacja Wysiłków Na Rzecz Uwolnienia Cordesa

Bejrut (UPI) — W ostatnich dniach wzrosły nadzieje na wypuszczenie na wolność zachodnoniemieckiego zakładnika, Rudolfa Cordesa, porwanego przez irańskich terrorystów. Cordes miał odzyskać wolność już w ub. tygodniu. Z niewyjaśnionych powodów plany te odwołano w ostatniej chwili.

Cordes, kierownik handlowy firmy chemiczno-farmaceutycznej, Hoechst, został porwany 17 stycznia w Bejrucie. Sądzi się, że przebywał w rękach krewnych Mohammeda Hamadei, który znajduje się w więzieniu w RFN z oskarżenia o morderstwo, porwanie i udział w porwaniu samolotu linii TWA w 1975 roku.

Drugi zachodnoniemiecki zakładnik, Algrid Schmidt odzyskał wolność na początku września. Prosyryjski magazyn doniósł, że rząd RFN zapłacił terrorystom \$2 mln okupu i przyrzekł uwolnić Ali Hamadei i jego brata, Ali Abbasa.

Wypuszczenie Schmidta miało stanowić rękojmię dobrych intencji porwawcy. Nie jest wykluczone, że strona niemiecka wycofała się z umowy, jeśli naturalnie taka faktycznie została zawarta.

Administracja Nie Wykorzystała Szansy w Iranie

Washington (CT,CST) — Z zeznań Michaela Ledeen, byłego doradcy Białego Domu d/s terroryzmu wynika, że w 1985 roku administracja nie wykorzystała szansy i nie podjęła bezpośrednich rozmów z wysokim urzędnikiem irańskim pragnącym poprawy stosunków z USA, umocniła natomiast, poprzez sprzecyż, radykalną frakcję w Teheranie.

W zeznaniach złożonych w marcu, czerwcu i wrześniu przed członkami komisji śledczych Kongresu Ledeen powiedział, iż jest przekonany że gdyby Washington wyko-

rztał wspomnianą możliwość Iran porzuciłby swoją działalność terrorystyczną.

Irański przedstawiciel, którego nazwiska nie ujawniono był chętny do współpracy z USA w zamian za małą dostawę broni, koniecznej dla ochrony jego frakcji i sprzętu łącznościowego, potrzebnego do utrzymania kontaktów ze Stanami Zjednoczonymi.

Oponował on przeciwko dostawom amerykańskiej broni do Teheranu ponieważ umacniało to pozycję jego przeciwników, nie będących zwolennikami umiarkowanej polityki.

Ledeen zeznał, iż po spotkaniu z Irańczykiem przedstawił jego propozycję ówczesnemu doradcy d/s bezpieczeństwa Robertowi McFarlanowi i dyrektorowi CIA Williamowi Casey'emu. Administracja nie wykorzystała jednak tej okazji, którą świadek uznał za ważną.

Ledeen zeznał także, iż apelował o Casey'go aby powiedział prezydentowi Reagowi, iż "starania o uwolnienie zakładników są stawianiem sprawy na głowie" i że administracja powinna zająć się sprawami politycznymi.

Dodał, iż pozostało dla niego zagadką dlaczego kontakt w Iranie nie został wykorzystany.

Uznany Winnym Podpalenia Domu

37-letni Harvey Allen, zamieszkały przy 1328 E. 72nd St., został uznany winnym podpalenia domu przy 1475 E. 70th St., w grudniu 1985 roku. W wyniku pożaru śmierć poniosły 4 osoby w tym dwoje dzieci.

Według oświadczenia zastępcy prokuratora stanowego Davida Ericksona, skazany podłożył ogień ponieważ zamieszkały w budynku sprzedawca heroiny nie dostarczył mu narkotyku.

Kiedy Allen podkładał ogień sprzedawcy nie było w domu.

LOTERIA

Dla wygody naszych Czytelników przekazujemy poniżej wyniki Loterii Stanowej.

Daily Lottery 29 września, 1987	Pick 4 29 września, 1987
0 5 8	0 1 5 7
LOTTO	
Sobota, 26 września, 87	
Środa, 23 września, 87	
12 29 23 24 34 35	01 09 20 21 22 24 28